

REFERENCE LIBRARY  
20 OCT 1974  
CITY HALL

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報星期特刊今日刊出

## 反擊蘇聯控制共產國際陰謀

### 北公公開支持

#### 指出蘇聯部署進佔西歐各國 巴基斯坦總理到莫斯科活動

【本報北京十九日電】北公在國際共產主義運動中，一向是蘇聯的忠實支持者。北公在莫斯科發表聲明，指出蘇聯部署進佔西歐各國，並指責蘇聯在國際共產主義運動中，採取了錯誤的方針。北公並表示，將與巴基斯坦總理一起，在莫斯科進行活動，以反對蘇聯的陰謀。

#### 世界銀行總裁報告 發展國家貿易 赤字增加兩倍

【本報華盛頓十九日電】世界銀行總裁在日前發表的報告中指出，發展中國家的貿易赤字在過去兩年內增加了兩倍。報告指出，這主要是由於發展中國家在進口設備和技術方面的開支增加，而出口收入則相對減少。

述評者記社華新  
**跌下票股方西**  
**慘更年九二比**  
機危濟經義主本資映反  
漲上市股約紐息減行銀



（本報記者採訪）紐約證券市場本週五在銀行買跌的壓力下，繼續下跌。道瓊工業指數收盤時下跌了五十四點八八點，報一萬三千八百三十四點一八點。紐約股市本週五的成交量為一億二千三百萬股，較前週略減。

### 廈發大廈

葵涌和宜合道243號地段

**伍仟元即可買樓**

分期月供·等於交租

一廳兩房  
僅售三萬九千九百元  
每呎只售一百一十餘元起

十五年付款入伙後月供三百餘元

旺舖：小型四萬餘元·中型六萬餘元·大型十餘萬元

地盤設有示範單位，歡迎參觀。  
備有精美說明書，電索即寄。

恒基兆業有限公司 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828, 5-244016 (五線)

兆安地產有限公司 香港德輔道中萬宜大廈213室 電話：5-259045

地盤辦事處 葵涌和宜合道243號 電話：12-213548 (假日照常)

### 羅士打餅店咖啡屋

慶祝開幕分店龍九

號一十六道老打龍九

八四九九三〇K：話電

本餅店特為方便九龍區客戶而開設九龍分店

新張期內所有糖果餅食一律九折優待

分店地址：九龍彌敦道一六八號

電話：八四九九三〇K

### 貴客一樓

新工廠廉租(葵涌和宜合道)

由1200-2300呎，無柱實用，適宜各行各業及貨倉。地庫500-800呎，樓頂特高，最宜貨倉，水電齊全，有私家路及停車場，方便快捷。

請電：三二一〇三九一劉洽。

### 旺德大廈

九龍紅磡區 九龍彌敦道 五成吉 碼頭街

已有入伙紙 住宅向銀單位 特價平售 特款平售 盡量通融

旺舖只餘六個單位 適合肉食店或超級市場

洽購處：天德有限公司

香港中環水坑口大馬路七號 電話：5-236047

旺德地產辦事處：3-333038 歡迎來電洽詢

### 馬紹堯 何日凌 何薛定珍 敬啟

謹訂一九七四年九月二十日(星期日)為長女仲光在加拿大溫哥華舉行結婚典禮

特此敬告 諸親友

梁忠祥 梁淑芳 敬啟

### 馬紹堯 何日凌 何薛定珍 敬啟

謹訂一九七四年九月二十日(星期日)為長女仲光在加拿大溫哥華舉行結婚典禮

特此敬告 諸親友

梁忠祥 梁淑芳 敬啟

### 香港保護兒童會

本會為保護兒童之福利，特設「兒童保護中心」，為兒童提供各項服務，包括：(一) 輔導及治療；(二) 寄養及家庭服務；(三) 法律及社會工作；(四) 康樂及體育活動；(五) 職業訓練及就業輔導；(六) 社會工作服務；(七) 其他服務。

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

### 渣甸山

香港渣甸山發展局

香港渣甸山發展局，為發展渣甸山，特設「渣甸山發展計劃」，包括：(一) 興建住宅；(二) 興建商業及工業；(三) 興建康樂及體育設施；(四) 興建交通設施；(五) 興建其他設施。

地址：香港渣甸山

電話：二二二二

### 南雄大廈

西環卑路街5號

已有入伙紙·即買即住

舊地成本·訂價公平

三萬餘元·即成業主

伙伙單地·材料上乘

每呎只售190元

洽購處：南雄建築公司 本常有限公司

大馬路中環中區401室 電話：5-22318, 5-22375

電話：5-45178

### 通告

加國求友啟：本人現居加拿大，欲尋一位志同道合之女性為伴。本人現年三十歲，職業穩定，收入良好。有意者請寄信至：[地址]。



# 中東大局變化難測 蘇聯通知埃及 恢復軍經援助

## 法國亦急切向阿拉伯展開外交攻勢

【路透社開羅十四日電】埃及政府今日宣佈，蘇聯已通知埃及，恢復對其軍事及經濟援助。此舉被視為蘇聯在中東局勢中採取重大行動之信號。埃及政府發言人表示，蘇聯之援助將使埃及之防禦力量得到加強，並有助於穩定中東局勢。此外，法國亦正積極向阿拉伯各國展開外交攻勢，以爭取其在該地區之利益。據悉，法國政府已與阿拉伯各國領袖進行了多次會談，並提出了一系列合作建議。法國之目標在於建立一個以法國為核心之阿拉伯聯盟，以對抗蘇聯之擴張。然而，中東局勢之發展仍充滿變數，各國之利益衝突尚未得到解決，未來之發展仍充滿變數。

# 蘇聯獲貿易特權 交換猶太人出口

## 蘇聯聯合公報強調尊重巴人民權利

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯已與猶太人達成協議，蘇聯將獲得在猶太人出口方面之貿易特權。此舉被視為蘇聯在國際貿易中採取重大行動之信號。蘇聯聯合公報強調，蘇聯之行動是基於尊重巴人民權利之原則。公報指出，蘇聯將確保猶太人出口之貿易活動符合國際法之規定，並尊重巴人民之合法權益。此外，蘇聯亦將加強與猶太人之間之合作，以促進雙方之經濟發展。此舉被視為蘇聯在國際貿易中採取重大行動之信號，並顯示了蘇聯在國際事務中之積極態度。

# 連日喜雨希望放寬制水

## 嘉慶帶來甘霖

【本報訊】連日喜雨，嘉慶帶來甘霖，市民希望放寬制水。據悉，連日之喜雨已使市內之水源得到補充，市民希望政府能放寬制水，以方便市民之生活。目前，市內之水源已得到補充，市民希望政府能放寬制水，以方便市民之生活。政府已表示，將根據市內之水源情況，適時放寬制水。市民對此表示歡迎，並希望政府能繼續關注市內之水源情況，以確保市民之生活用水。

# 周恩來接見丹麥總理

## 在鄧小平副總理陪同下

【路透社北京十四日電】中國總理周恩來今日接見了丹麥總理。此舉被視為中丹兩國關係發展之信號。據悉，周恩來總理在鄧小平副總理陪同下接見了丹麥總理。雙方就兩國關係之發展及國際形勢交換了意見。周恩來總理表示，中國政府將繼續致力於發展與丹麥兩國之友好關係，並為兩國人民之利益而努力。丹麥總理亦表示，丹麥政府將繼續支持中國政府之政策，並為兩國關係之發展做出貢獻。

# 蘇聯成促力努 境出人猶寬放

## 特福謝總理以

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯將放寬對猶太人出境之限制。此舉被視為蘇聯在國際事務中採取重大行動之信號。蘇聯總理特福謝表示，蘇聯政府將放寬對猶太人出境之限制，以方便猶太人出境。此舉被視為蘇聯在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了蘇聯在國際事務中之積極態度。

# 北京積極積極參加 亞太經委會活動

## 日本北京週內商訂航海協定

【路透社北京十四日電】中國政府今日宣佈，中國將積極參加亞太經委會之活動。此舉被視為中國在國際事務中採取重大行動之信號。中國政府表示，中國將積極參加亞太經委會之活動，並為亞太地區之經濟發展做出貢獻。此外，日本亦將於週內與中國商訂航海協定。此舉被視為中日兩國關係發展之信號。

# 再檢討制水措施

## 由放寬到取消制水

【本報訊】再檢討制水措施，由放寬到取消制水。據悉，政府已決定再檢討制水措施，並根據市內之水源情況，適時放寬制水。目前，市內之水源已得到補充，政府已決定再檢討制水措施，並根據市內之水源情況，適時放寬制水。市民對此表示歡迎，並希望政府能繼續關注市內之水源情況，以確保市民之生活用水。



# 波頓求婚戲做 向公主一跪三跪

## 最後公主說道好

【路透社倫敦十四日電】波頓今日向公主求婚，並向公主一跪三跪。此舉被視為波頓與公主關係發展之信號。據悉，波頓今日向公主求婚，並向公主一跪三跪。公主對此表示同意，並說道「好」。此舉被視為波頓與公主關係發展之信號，並顯示了公主對波頓之支持。

# 洛克菲勒急於做副總統

## 迫得再付稅八十餘萬元

【路透社華盛頓十四日電】洛克菲勒今日宣佈，洛克菲勒急於做副總統。此舉被視為洛克菲勒在國際事務中採取重大行動之信號。洛克菲勒表示，洛克菲勒急於做副總統，並為美國之發展做出貢獻。此舉被視為洛克菲勒在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了洛克菲勒在國際事務中之積極態度。

# 蘇聯支持印度 侵併錫金陰謀

## 目的加深北京印對立

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯支持印度侵併錫金之陰謀。此舉被視為蘇聯在國際事務中採取重大行動之信號。蘇聯政府表示，蘇聯將支持印度侵併錫金，並為印度之發展做出貢獻。此舉被視為蘇聯在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了蘇聯在國際事務中之積極態度。

# 威爾遜新政府 閣員平均年歲

## 不超過五十五歲

【路透社華盛頓十四日電】威爾遜今日宣佈，威爾遜新政府閣員平均年歲不超過五十五歲。此舉被視為威爾遜在國際事務中採取重大行動之信號。威爾遜表示，威爾遜新政府閣員平均年歲不超過五十五歲，並為美國之發展做出貢獻。此舉被視為威爾遜在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了威爾遜在國際事務中之積極態度。

# 越共炸彈 死傷兒童

## 二十餘人

【路透社河內十四日電】越共今日炸彈，死傷兒童二十餘人。此舉被視為越共在國際事務中採取重大行動之信號。越共表示，越共今日炸彈，死傷兒童二十餘人，並為越共之發展做出貢獻。此舉被視為越共在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了越共在國際事務中之積極態度。

# 美國農業委員會報告 難免面臨飢餓威脅

## 各國如不節制生育

【路透社華盛頓十四日電】美國農業委員會今日報告，美國農業委員會報告，難免面臨飢餓威脅。此舉被視為美國農業委員會在國際事務中採取重大行動之信號。美國農業委員會表示，美國農業委員會報告，難免面臨飢餓威脅，並為美國之發展做出貢獻。此舉被視為美國農業委員會在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了美國農業委員會在國際事務中之積極態度。

# 洛克菲勒急於做副總統 迫得再付稅八十餘萬元

## （本報訊）

洛克菲勒急於做副總統，迫得再付稅八十餘萬元。此舉被視為洛克菲勒在國際事務中採取重大行動之信號。洛克菲勒表示，洛克菲勒急於做副總統，迫得再付稅八十餘萬元，並為美國之發展做出貢獻。此舉被視為洛克菲勒在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了洛克菲勒在國際事務中之積極態度。

# 威爾遜新政府 閣員平均年歲

## 不超過五十五歲

威爾遜新政府閣員平均年歲不超過五十五歲。此舉被視為威爾遜在國際事務中採取重大行動之信號。威爾遜表示，威爾遜新政府閣員平均年歲不超過五十五歲，並為美國之發展做出貢獻。此舉被視為威爾遜在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了威爾遜在國際事務中之積極態度。

# 越共炸彈 死傷兒童

## 二十餘人

越共炸彈，死傷兒童二十餘人。此舉被視為越共在國際事務中採取重大行動之信號。越共表示，越共炸彈，死傷兒童二十餘人，並為越共之發展做出貢獻。此舉被視為越共在國際事務中採取重大行動之信號，並顯示了越共在國際事務中之積極態度。

### 今日新聞精華

蘇聯通知埃及恢復軍經援助  
蘇聯獲貿易特權交換猶太人出口  
連日喜雨希望放寬制水  
周恩來接見丹麥總理  
蘇聯成促力努境出人猶寬放  
北京積極積極參加亞太經委會活動  
再檢討制水措施由放寬到取消制水  
波頓求婚戲做向公主一跪三跪  
洛克菲勒急於做副總統迫得再付稅八十餘萬元  
蘇聯支持印度侵併錫金陰謀  
威爾遜新政府閣員平均年歲不超過五十五歲  
越共炸彈死傷兒童二十餘人  
美國農業委員會報告難免面臨飢餓威脅  
各國如不節制生育

### 重要快訊

蘇聯通知埃及恢復軍經援助  
蘇聯獲貿易特權交換猶太人出口  
連日喜雨希望放寬制水  
周恩來接見丹麥總理  
蘇聯成促力努境出人猶寬放  
北京積極積極參加亞太經委會活動  
再檢討制水措施由放寬到取消制水  
波頓求婚戲做向公主一跪三跪  
洛克菲勒急於做副總統迫得再付稅八十餘萬元  
蘇聯支持印度侵併錫金陰謀  
威爾遜新政府閣員平均年歲不超過五十五歲  
越共炸彈死傷兒童二十餘人  
美國農業委員會報告難免面臨飢餓威脅  
各國如不節制生育

### 樂快華京

上  
天後  
天

### 魔宮影

今天五天場  
無阻風雨  
策手，蘭蘇殺遭，肉六  
！無束場格！姦慘彈個  
Horrors of the Black Museum  
文申上片  
彩七藝特  
體合綜藝新



### 光世文手兒朴刺

## 死刑判決

### 漢城地方法庭

#### 警警阪大還交將器兇刺行

【本報訊】漢城地方法院昨日（十九日）對在漢城大學生物學系教授朴世文（音譯）判處死刑。朴氏於去年八月間，在漢城大學校園內，用一把長刀刺死其長子朴光世（音譯）。朴氏在法庭上辯稱，其子患有精神分裂症，且行為異常，其對其子的行為無法控制。但法庭認為，朴氏身為教授，應負起管教子女之責，且其子之行為屬蓄意殺人，故判處死刑。朴氏在法庭上表示，他對判決感到遺憾，並希望其子能安息。

### 日對蘇提供貸款

## 五億五千萬美元

### 日蘇經濟會議月底在蘇舉行

【本報訊】日本對蘇聯提供貸款之計劃，目前已進入最後階段。據日方消息，日本將向蘇聯提供總額為五億五千萬美元之貸款，以支持蘇聯之經濟發展。此項貸款將分為兩期撥付，第一期為二億七千五百萬美元，第二期為二億七千五百萬美元。貸款之具體條件及用途，將於月底在莫斯科舉行之日蘇經濟會議上正式敲定。此項貸款之提供，將進一步加強日蘇兩國之經濟合作關係。

### 北愛爾蘭有暴動

## 兩派教徒槍戰

### 一週來傷過百人

【本報訊】北愛爾蘭之宗教衝突，近日有進一步擴大之勢。據報，當地之天主教徒與新教徒，因宗教分歧，近日在當地發生多起槍戰事件。據統計，自一週來，已有超過一百人受傷。目前，當地局勢緊張，雙方均表示將採取必要之行動，以維護自身之利益。英國政府已派兵前往當地，以維持治安。

### 多洞漏理管照護

## 淫賣國出女泰

### 察失每每方官

【本報訊】泰國政府近日對其國內之淫賣問題，表示高度關注。據泰國警方調查，目前泰國境內之淫賣活動，已呈現出多洞漏理之狀態。警方表示，由於管理不善，導致大量泰國女子被誘往國外從事淫賣活動。目前，泰國政府已採取措施，加強對淫賣活動之打擊，並呼籲社會各界共同關注此問題。

### 戰槍果毒警泰

## 搜獲鴉片

### 五千餘磅

【本報訊】泰國警方近日在曼谷地區，成功搜獲一批大量之鴉片。據警方表示，此次搜獲之鴉片總重達五千餘磅，價值不菲。警方在行動中，共逮捕了多名涉案人員，並繳獲了部分作案工具。目前，警方正對此案進行進一步調查，以查明毒品之來源及流向。

### 七旬祖母明星

## 表演票價驚人

【本報訊】一位年僅七旬之祖母，近日在泰國舉行了一場精彩的表演。據悉，該祖母在表演中展現了極高之藝術造詣，吸引了大量觀眾前來觀看。由於表演精彩，該祖母之演出票價亦極為高昂，令觀眾驚嘆不已。目前，該祖母正計劃在未來幾個月內，繼續在泰國各地進行演出。

### 南韓今年首八月

## 貿易逆差額

### 逾十五億美元

【本報訊】根據韓國政府近日公佈之數據顯示，今年首八個月，韓國之貿易逆差額已達十五億美元以上。數據顯示，韓國在進口方面支出巨大，而出口收入則相對較少，導致貿易逆差持續擴大。韓國政府表示，將採取措施，以減少貿易逆差，並促進經濟之穩定發展。

### 田中年底

## 改組內閣

【本報訊】日本首相田中角榮，近日表示將於今年年底對其內閣進行改組。田中稱，由於目前內閣成員之組成，已無法有效應對當前之政治形勢，故決定進行改組。據悉，田中將保留其內閣之核心成員，並對部分成員進行調整。改組後之內閣，將致力於推動日本之經濟發展，並加強與國際社會之合作。

## 萬世巨星

### JESUS CHRIST SUPERSTAR

映獻大盛日不百海運

片巨映獻前御

球一七十

播部年

歌動代

劇全第

Cinema International Corporation

## 光之市城

### CITY LIGHTS

五場今

早場

別靈

利卓

光之市城

老幼咸宜

幼穉無比

<h3>冠金華大紐約</h3> <p>K-93597 K-84715 H-768721</p> <p>早請場五今滿狂</p> <p>金寶珍</p> <p>金寶珍</p> <p>金寶珍</p> <p>金寶珍</p> <p>金寶珍</p>	<h3>聲凱都京</h3> <p>六七五</p> <p>場五天今</p> <p>大逃</p> <p>大逃</p> <p>大逃</p> <p>大逃</p> <p>大逃</p>	<h3>際國</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>鬼馬</p> <p>鬼馬</p> <p>鬼馬</p> <p>鬼馬</p> <p>鬼馬</p>	<h3>樂快華京</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>茶成</p> <p>茶成</p> <p>茶成</p> <p>茶成</p> <p>茶成</p>	<h3>平太</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>雙星</p> <p>雙星</p> <p>雙星</p> <p>雙星</p> <p>雙星</p>
---	--	---	---	---

<h3>京英頓盛華都新</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>福</p> <p>福</p> <p>福</p> <p>福</p> <p>福</p>	<h3>華國利多域賓國統總</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>中不妙講何好</p> <p>中不妙講何好</p> <p>中不妙講何好</p> <p>中不妙講何好</p> <p>中不妙講何好</p>	<h3>都銀洋兩粵南</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>靈別卓利差</p> <p>靈別卓利差</p> <p>靈別卓利差</p> <p>靈別卓利差</p> <p>靈別卓利差</p>	<h3>都皇龍龍活皇</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>陣女</p> <p>陣女</p> <p>陣女</p> <p>陣女</p> <p>陣女</p>	<h3>泰國</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>陣女</p> <p>陣女</p> <p>陣女</p> <p>陣女</p> <p>陣女</p>
---	--	--	---	---

<h3>江珠光新慶普</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>座訂早請場五天今</p> <p>座訂早請場五天今</p> <p>座訂早請場五天今</p>	<h3>邦聯都國合新</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p>	<h3>敦倫珠明</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>槍殺神</p> <p>槍殺神</p> <p>槍殺神</p> <p>槍殺神</p> <p>槍殺神</p>	<h3>好亞黃荷娛</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>樓茶記成</p> <p>樓茶記成</p> <p>樓茶記成</p> <p>樓茶記成</p> <p>樓茶記成</p>	<h3>寶金</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p>
---	---	--	--	---

<h3>華文華</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p>	<h3>樂百運海</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p>	<h3>都影新方東華新</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p>	<h3>龍影</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p>	<h3>龍影</h3> <p>場五映今</p> <p>劇大</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p> <p>雙鬼</p>
--	---	--	---	---



# 本港新聞

## 颶風嘉曼港西掠過

### 幸無嚴重損失

#### 帶來大量雨水可望解除水荒

【本報訊】颶風「嘉曼」昨晚掠過香港西面，幸無造成嚴重損失。據氣象局報告，颶風「嘉曼」昨晚在廣東省台山縣附近登陸，隨後向西北方向移動，掠過香港西面。颶風帶來大量雨水，可望解除香港長期以來的水荒問題。氣象局表示，颶風「嘉曼」的風力在掠過香港時已減弱，目前正以較慢的速度向西北方向移動。氣象局呼籲市民注意防範，並提醒漁民及海上作業人員注意安全。

## 新界發生兩宗水浸

### 禾稻蔬菜大受摧殘

#### 上水紅橋有二十人被困木屋內

【本報訊】新界地區昨日發生兩宗水浸事件，造成嚴重損失。其中一宗發生在上水紅橋附近，由於連日大雨，河水暴漲，淹沒了橋下的一處木屋區，二十人被困在屋內。另一宗發生在元朗一帶，由於山洪爆發，淹沒了大片農田，禾稻及蔬菜作物大受摧殘。有關部門已派員前往現場處理，並提醒市民注意防範。

## 油麻地劫案

### 兩男女一雌雄賊

#### 掠去現款數十

【本報訊】油麻地地區昨日發生一宗劫案，兩名男子及一名女子被劫去現款數十元。警方表示，案發於昨日凌晨一時許，三名歹徒在油麻地的一處小巷內，將三名路人攔截，搶劫其身上財物。目前警方正全力追緝中。

## 中大校外國畫班

### 師生聯展今日開

#### 因風延至廿三日止

【本報訊】中大校外國畫班師生聯展今日開幕，原定於昨日舉行的展覽因風雨關係，延至今日舉行。展覽將展出多位國畫愛好者的作品，歡迎市民前往參觀。此外，展覽還將設有書畫義賣活動，所得款項將全部捐予慈善機構。



## 香港親代表團返港

### 國際警務協會

#### 舉辦野火會

【本報訊】香港親代表團昨日返回香港，該代表團由國際警務協會成員組成。代表團在港期間，曾與有關部門會面，商討有關事宜。此外，代表團還將舉辦一場野火會議，以加強國際間的警務合作。

## 觀塘獅子會赴菲

### 助貧民診所籌款

#### 觀塘獅子會代表團赴菲

【本報訊】觀塘獅子會代表團昨日出發前往菲律賓，為當地的貧民診所籌款。代表團成員表示，他們將利用此次行程，向當地的華僑及各界人士宣傳，為診所籌集資金。診所負責人表示，非常感謝獅子會的義舉，相信能為診所籌得不少善款。

## 因風影響審案

### 審期一律押後

#### 審期一律押後

【本報訊】由於颶風「嘉曼」的影響，昨日在法院審理的多宗案件，審期一律押後。法院表示，由於天氣惡劣，部分法官及陪審員無法出席，因此決定押後審理。受影響的案件包括多宗民事及刑事案件，預計將在未來幾天內重新安排審理日期。

## 九龍風球高懸期間

### 的士小巴過路收費

#### 由中環至灣仔每位收費三元

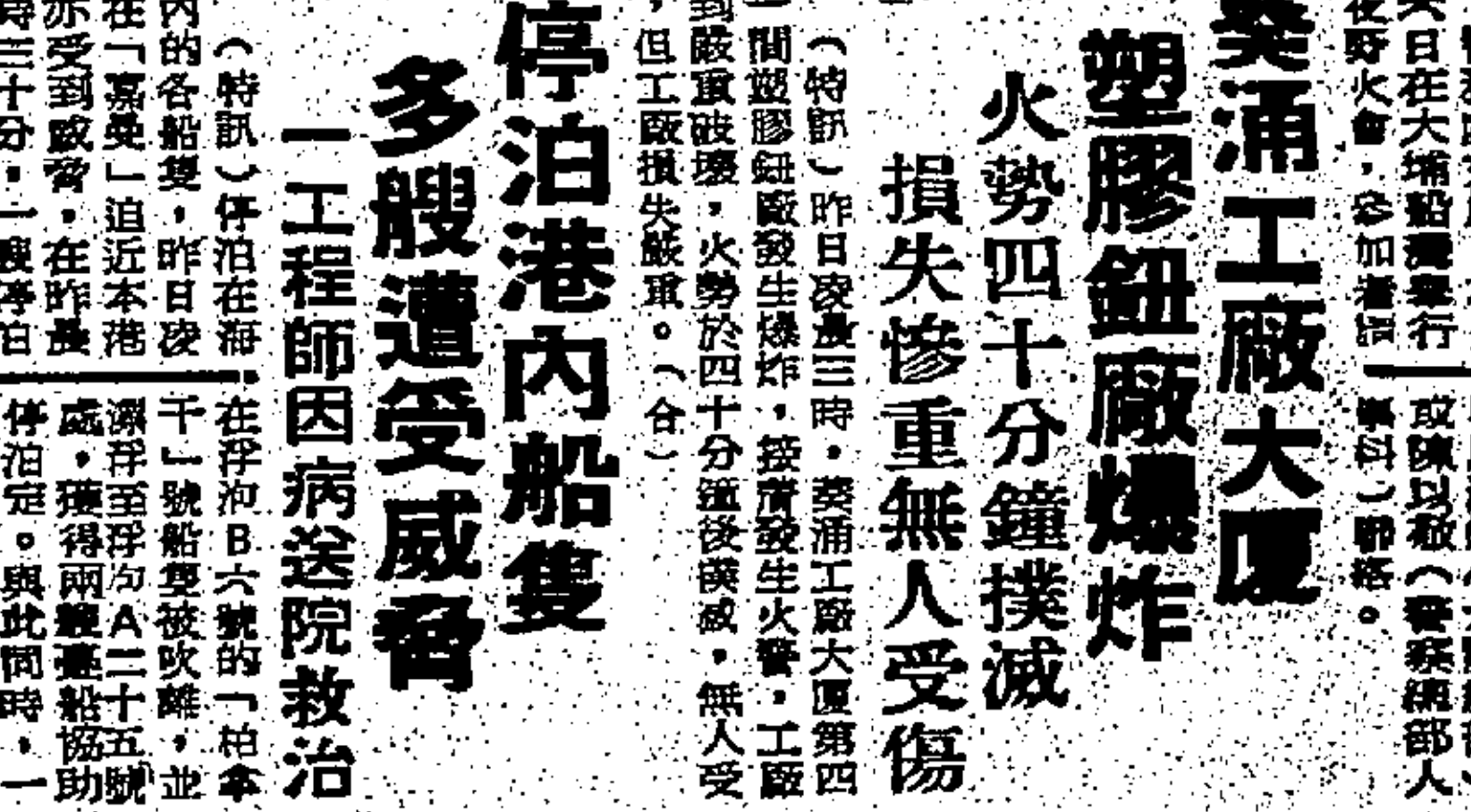
【本報訊】在颶風「嘉曼」高懸期間，由中環至灣仔的士及小巴過路收費三元。有關部門表示，由於颶風影響，部分道路封閉，交通受阻，因此決定調高收費以彌補損失。收費將一直維持到颶風威脅解除為止。

## 韓德遜捐給公益金

### 一幅逾千元油畫

#### 文華酒店內被盜

【本報訊】韓德遜昨日捐給公益金一幅價值逾千元的油畫，該油畫在文華酒店內被盜。警方表示，案發於昨日凌晨，一名歹徒闖入文華酒店，盜走了一幅由韓德遜捐贈的油畫。目前警方正全力追緝中。



## 葵涌工廠火警

### 損失慘重無人受傷

#### 火勢十分猛烈撲滅

【本報訊】葵涌地區昨日發生一宗火警，火勢十分猛烈，損失慘重，但無人受傷。火警發生於昨日凌晨，起火原因尚在調查中。消防部門表示，火勢在接獲報警後迅速撲滅，目前正清理現場。

## 停泊港內船隻

### 多艘遭受威脅

#### 一工程師因病送院救治

【本報訊】由於颶風「嘉曼」的影響，昨日停泊在港內的船隻多艘遭受威脅。有關部門已採取措施，將部分船隻移至避風處。此外，一名工程師因患急病，昨日送院救治，目前情況穩定。

## 匪徒趁風打劫港九兩酒家

### 四匪圖劫百好酒樓

#### 龍記飯店搬走夾萬

【本報訊】匪徒趁風打劫港九兩酒家，四匪圖劫百好酒樓，龍記飯店搬走夾萬。警方表示，案發於昨日凌晨，四名歹徒闖入百好酒樓，搶劫其財物。龍記飯店亦在附近發生搶劫案，搬走夾萬。目前警方正全力追緝中。

## 社團集會因風改期

### 今日開壇

#### 今日開壇

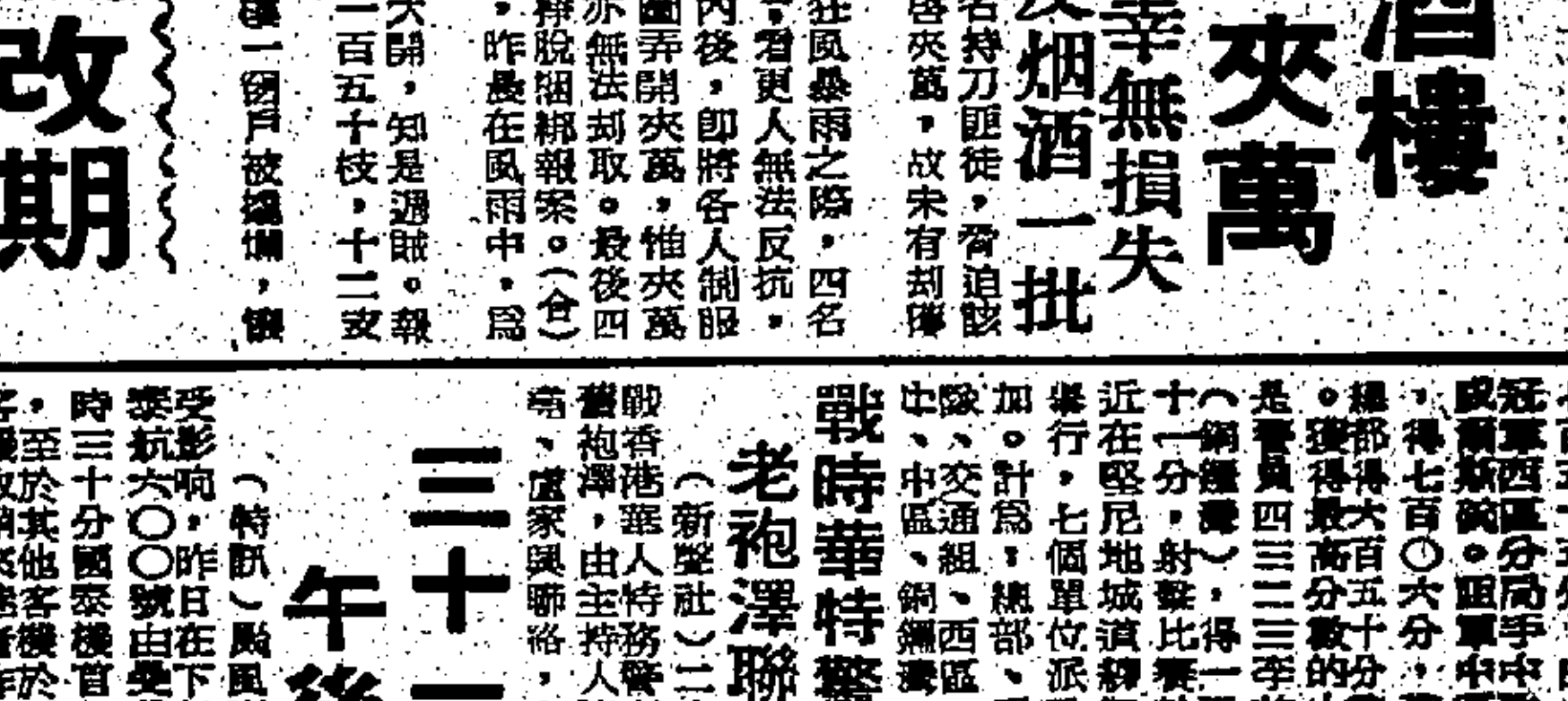
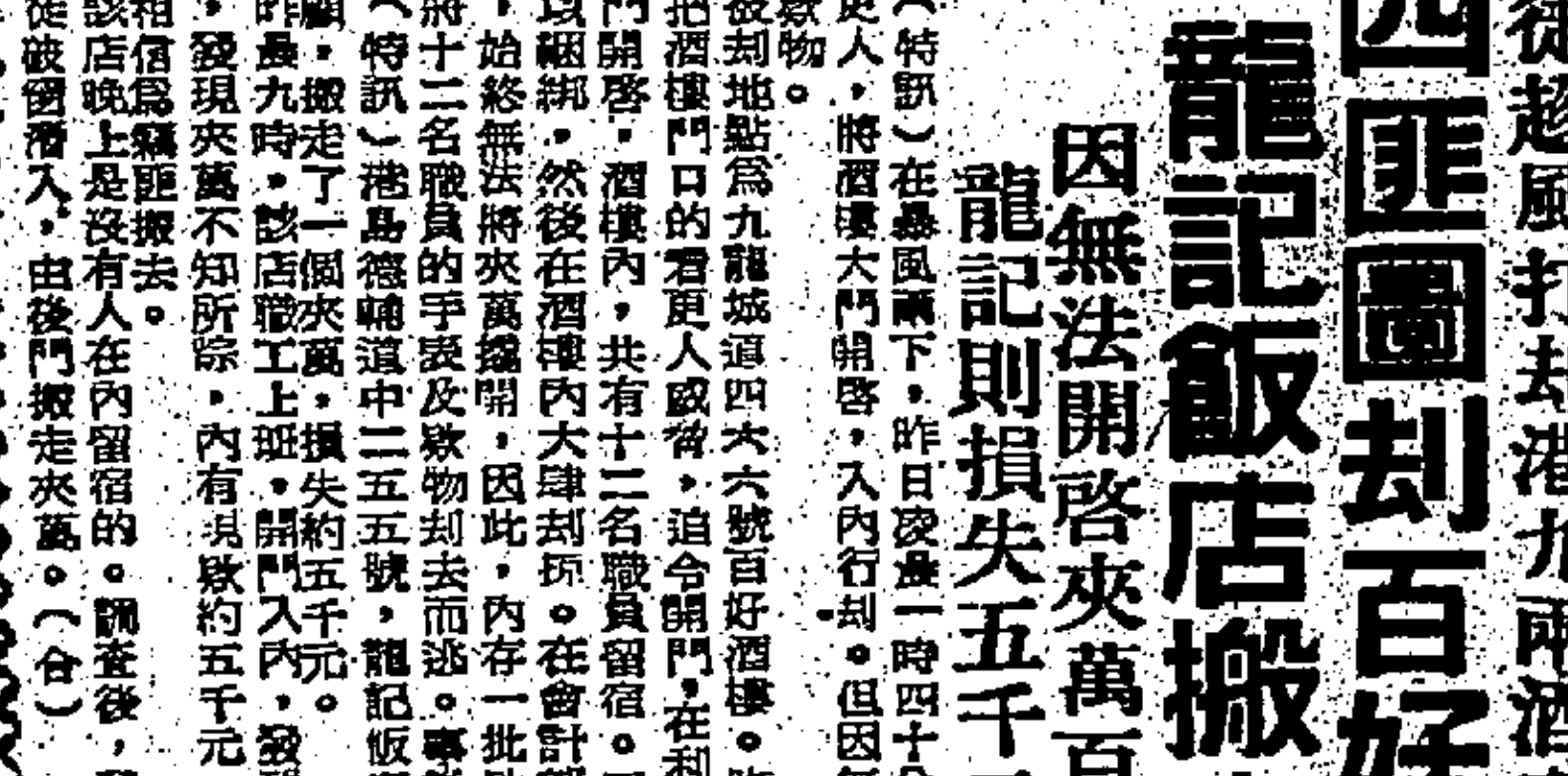
【本報訊】由於颶風「嘉曼」的影響，昨日舉行的社團集會因風改期。原定於今日舉行的開壇活動，現已決定延期。有關部門表示，將視天氣情況另行通知。

## 重陽法會

### 今日開壇

#### 今日開壇

【本報訊】重陽法會今日開壇，歡迎市民參加。法會將於今日上午九時在指定地點舉行，屆時將有法師主持各項儀式。歡迎對道教有興趣的市民參加。



## 四匪圖劫百好酒樓

### 龍記飯店搬走夾萬

#### 龍記飯店搬走夾萬

【本報訊】四匪圖劫百好酒樓，龍記飯店搬走夾萬。警方表示，案發於昨日凌晨，四名歹徒闖入百好酒樓，搶劫其財物。龍記飯店亦在附近發生搶劫案，搬走夾萬。目前警方正全力追緝中。

## 龍記飯店搬走夾萬

### 龍記飯店搬走夾萬

#### 龍記飯店搬走夾萬

【本報訊】龍記飯店搬走夾萬。警方表示，案發於昨日凌晨，四名歹徒闖入龍記飯店，搬走其夾萬。目前警方正全力追緝中。

## 龍記飯店搬走夾萬

### 龍記飯店搬走夾萬

#### 龍記飯店搬走夾萬

【本報訊】龍記飯店搬走夾萬。警方表示，案發於昨日凌晨，四名歹徒闖入龍記飯店，搬走其夾萬。目前警方正全力追緝中。

## 龍記飯店搬走夾萬

### 龍記飯店搬走夾萬

#### 龍記飯店搬走夾萬

【本報訊】龍記飯店搬走夾萬。警方表示，案發於昨日凌晨，四名歹徒闖入龍記飯店，搬走其夾萬。目前警方正全力追緝中。

## 龍記飯店搬走夾萬

### 龍記飯店搬走夾萬

#### 龍記飯店搬走夾萬

【本報訊】龍記飯店搬走夾萬。警方表示，案發於昨日凌晨，四名歹徒闖入龍記飯店，搬走其夾萬。目前警方正全力追緝中。

Free copies of one of the world's most quoted newspapers

Judged the most fair newspaper in the U.S. by professional journalists themselves. A leading international daily. One of the top three newspapers in the world according to journalistic polls. Winner of over 79 major awards in the last five years. Including three Pulitzer Prizes. Over 3000 newspaper editors read the Monitor.

Just send us your name and address and we'll mail you a few free copies of the Monitor without obligation.

Please Print

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Country \_\_\_\_\_

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR

Box 125, Astor Station Boston, MA U.S.A. 02121

華僑日報讀者 台灣環島豪華觀光團

八天環島 (高雄線) H.K.\$1,650 出發: 11月8日 12月20日 12月22日	十天環島 (台北線) H.K.\$1,900 出發: 11月16日 12月21日 12月25日
九天環島 (週末團) H.K.\$1,750 日期: 逢星期六出發	四天台北 (週末團) H.K.\$995 日期: 逢星期六出發

七海旅遊有限公司

伍卓琪

內科 兒科 婦科

電話: 七三二〇城華軒 一七五〇廣時 〇七

每天分 華僑晚報 類廣告 式元

商業大廈招租

灣仔區羅便申道17-21號(近大新口)

壬子商業大廈 (有入伙紙)

- 地點適中
- 交通方便
- 設備齊全
- 光線充足
- 方正合用

每層面積由二仟壹佰餘呎至叁仟壹佰餘呎

月租每方呎二元

洽租處: 禮頓道66號 電話: 5-763388(唐先生或張先生)

盛德工業大廈 (147)

香港仔黃竹坑道大馬路最旺點

對正即將興建港鐵站之隆道

已有入伙紙租買均可

特價優待每呎一律平售68元

天德有限公司 香港, 中環水街銀行大廈八樓B座 電話: 5-236047

三十一班客機取消來港

午後三時恢復陸續起飛

劉少彬安息禮拜

八號風球下百餘親友參加

徐松石牧師主禮

老謝聯歡

戰時特餐

劉少彬安息禮拜

八號風球下百餘親友參加

徐松石牧師主禮

老謝聯歡

戰時特餐



本港新聞

# 颶風嘉曼掠過本港 得雨十四吋

## 水務局長認為 仍未達到目標 第三階段制水 有無變更未知

【本報訊】水務局發言人昨日表示，颶風嘉曼掠過本港，帶來豐沛雨水，但水務局長認為，目前仍未達到目標，第三階段制水，有無變更，目前尚未知數。

發言人指出，颶風嘉曼掠過本港，帶來豐沛雨水，但水務局長認為，目前仍未達到目標，第三階段制水，有無變更，目前尚未知數。

# 冒大風雨兩人逃亡 海上搏鬥一人喪命

## 十八日內逃離前來者已逾四百五十人

【本報訊】又一名漁民，在海上與颶風嘉曼搏鬥，不幸喪命。十八日內逃離前來者已逾四百五十人。

據悉，這名漁民是在十八日清晨，在海上與颶風嘉曼搏鬥，不幸喪命。十八日內逃離前來者已逾四百五十人。

# 水陸交通 先後恢復

【本報訊】水陸交通，在颶風嘉曼掠過本港後，已先後恢復。

據悉，水陸交通在颶風嘉曼掠過本港後，已先後恢復。

# 冬季時間開始 今照新鐘辦事

【本報訊】本年度夏令時間，將於今日（星期日）開始。

據悉，本年度夏令時間，將於今日（星期日）開始。

# 香港一週大事

比絲通門不帶來颶風，三號颶風，雖然並未帶來颶風，但對本港水陸交通，仍造成不少影響。

據悉，比絲通門不帶來颶風，三號颶風，雖然並未帶來颶風，但對本港水陸交通，仍造成不少影響。

# 九龍羅湖間火車 暫時分兩段來往

【本報訊】九龍羅湖間火車，因颶風影響，暫時分兩段來往。

據悉，九龍羅湖間火車，因颶風影響，暫時分兩段來往。

# 嘉曼登陸台山 市面回復正常

【本報訊】嘉曼登陸台山，市面已回復正常。

據悉，嘉曼登陸台山，市面已回復正常。

# 今日風勢已弱 日間雨勢較強

【本報訊】今日風勢已弱，日間雨勢較強。

據悉，今日風勢已弱，日間雨勢較強。

## 重陽節公眾假期 無線電視增節目

【本報訊】重陽節公眾假期，無線電視將增設節目。

據悉，重陽節公眾假期，無線電視將增設節目。

## 面首當年 (一九五九年十月二十日)

【本報訊】面首當年，一九五九年十月二十日。

據悉，面首當年，一九五九年十月二十日。

## 九龍羅湖間火車 暫時分兩段來往

【本報訊】九龍羅湖間火車，因颶風影響，暫時分兩段來往。

據悉，九龍羅湖間火車，因颶風影響，暫時分兩段來往。

## 香港一週大事

比絲通門不帶來颶風，三號颶風，雖然並未帶來颶風，但對本港水陸交通，仍造成不少影響。

據悉，比絲通門不帶來颶風，三號颶風，雖然並未帶來颶風，但對本港水陸交通，仍造成不少影響。

## 幸無大災 連風雨造成新界低窪浸水

【本報訊】連風雨造成新界低窪浸水，幸無大災。

據悉，連風雨造成新界低窪浸水，幸無大災。

## 數百村屋被浸 元朗山洪毛橋各村

【本報訊】數百村屋被浸，元朗山洪毛橋各村。

據悉，數百村屋被浸，元朗山洪毛橋各村。

## 旱久之下 澤潤獲喜

【本報訊】旱久之下，澤潤獲喜。

據悉，旱久之下，澤潤獲喜。

## 離島交通昨仍停頓 大澳海灣均無損失

【本報訊】離島交通昨仍停頓，大澳海灣均無損失。

據悉，離島交通昨仍停頓，大澳海灣均無損失。



























上海公推之九黨  
實屬精悍。聞會中份子  
以保衛在滬總商會(廿  
六日)具有其重要地位。  
日決上陣的馬  
亦因前次選舉。提議

不准出  
現。而將亦不  
到時。已與  
對峙。加參  
者。日已招  
先發。研究  
若則。潮

一、六〇公尺有十  
四吋。廿四吋  
五吋。四吋。三  
吋。二吋。一吋。

某等科目乃可以英文教授，不得由  
 其自行決定。如此，學生在學習過程中  
 並應由政府明確規定應修科目，必須以  
 其為目標學習，思考及發問，必採用其他語言  
 為便利；因此而奠定之治學基礎亦必較為  
 穩勝。此點不僅為吾人努力爭；想亦為  
 異國界，具良知之教育家，及有遠見之

上週五公佈之九場馬排位，屬食宣佈手馬，在本週末（廿

承董事局命  
司理人

承董事局命  
司理 桑達士

華僑日報

華氣編 全卷

長期讀者







花邊雜文

最近我從外國格子，當然與年老也無關。可是，國外工人中對禁煙，雖難慈有異日。

新

白雲：我作為報紙副刊為「萬二」到「你」的白雲，因為係報紙比較低的中等級，對部

量高百之百，知足常樂，我雖很少知足的，另一方面，我也以為雜誌是會隨時出版的，祇是時間問題而已。

紙方

物雖多却也難攪



人手多  
校對主  
的小編  
軍至多  
紙最多  
不想露  
東所花

「你這小兒，一定就是那『紅粉劫』裏的賊！得遇着，駁艇上的鐵鍊就割下，在條索大錨的後面，目前報仇！」

他們的得意處，能報仇罵賊嗎？

「我不過是小孩子，不能坐的土泥。」

老鴉點點頭，老鸛就不成問題了。

「你別聽他瞎說一頓來，你去與你媽說罷。我無法防回來，還不如省下去到縣城睡個鐘頭。」

與他去了一對五十，想小兒科式報帳，希望至多是百分之二而已！——雖「鹹濕」情形有些

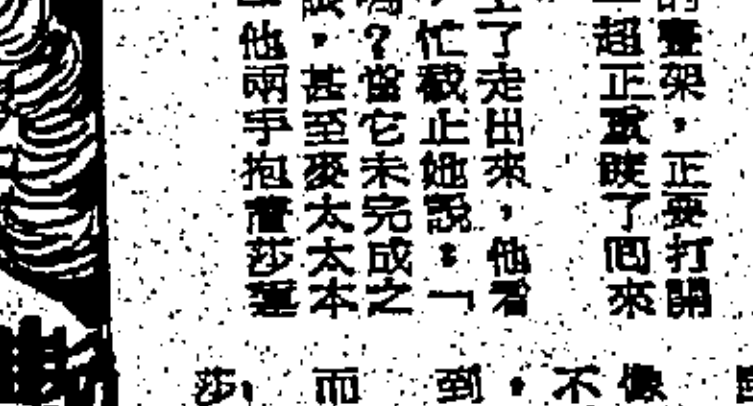
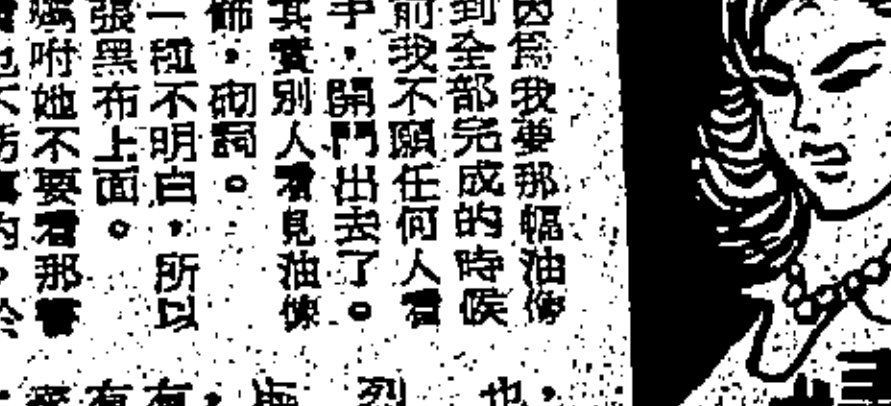
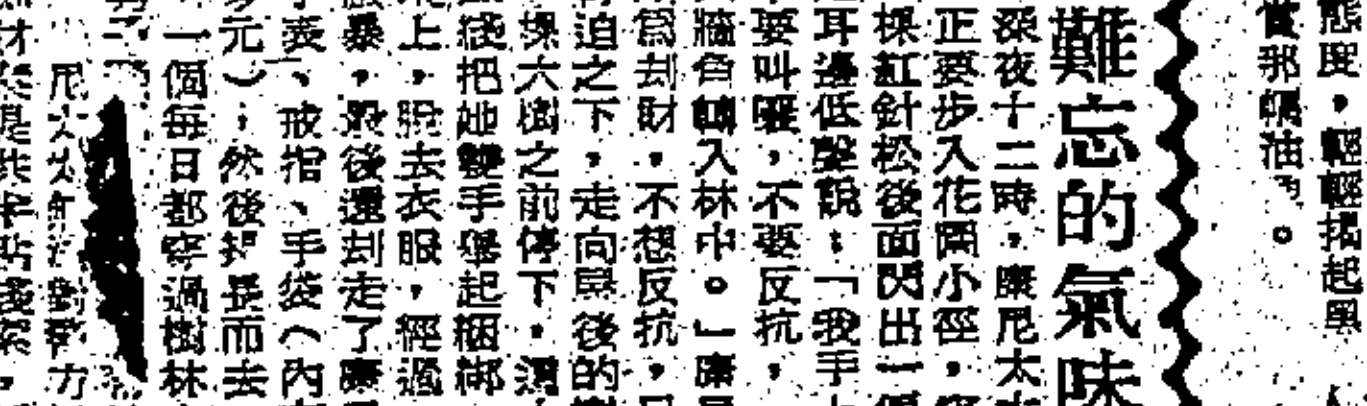
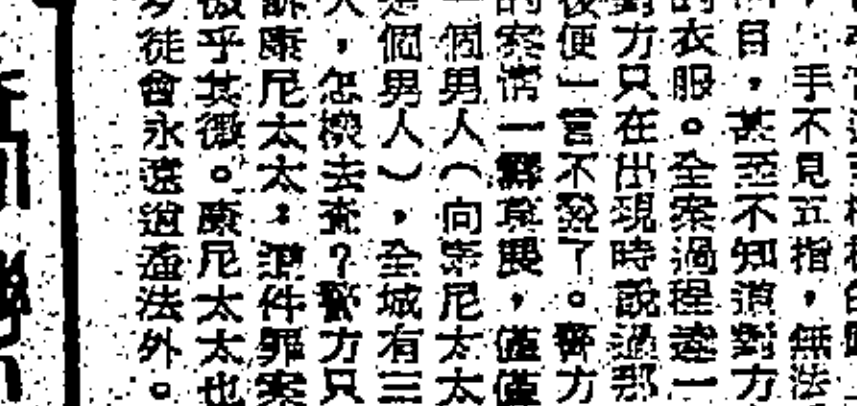
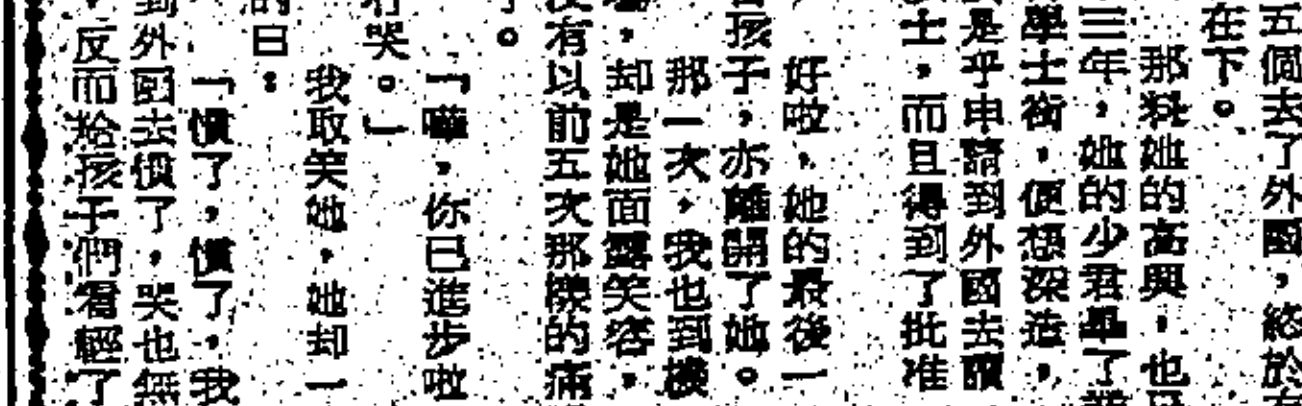
沙蓮四眼見了雙嘴黑黑，道：「『軍』，我忘了大衣。」

他進睡房去，把大衣衣沙蓮要去換掛著的套子，不要那麼重，知它不願穿，便問何人看它的人，甚至自己，我也不願意穿。

「爲甚麼？」

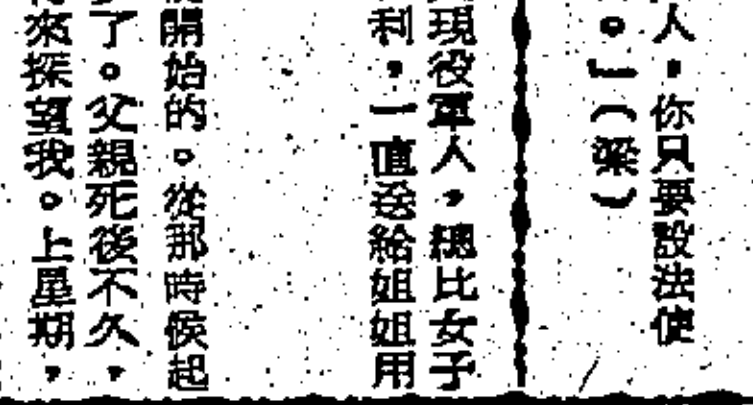
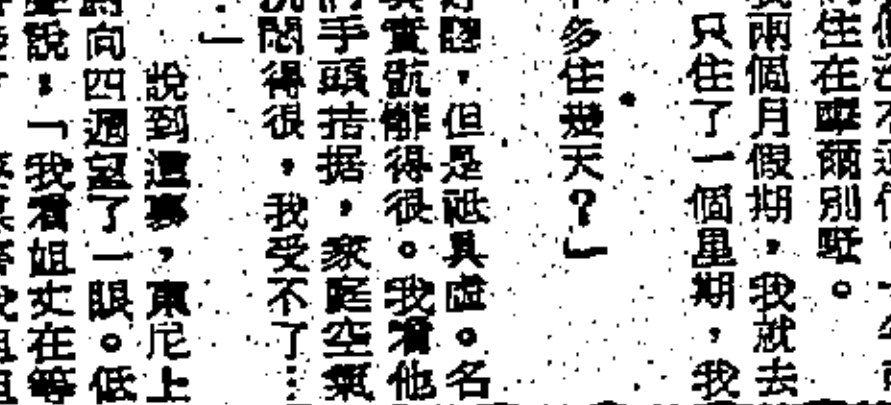
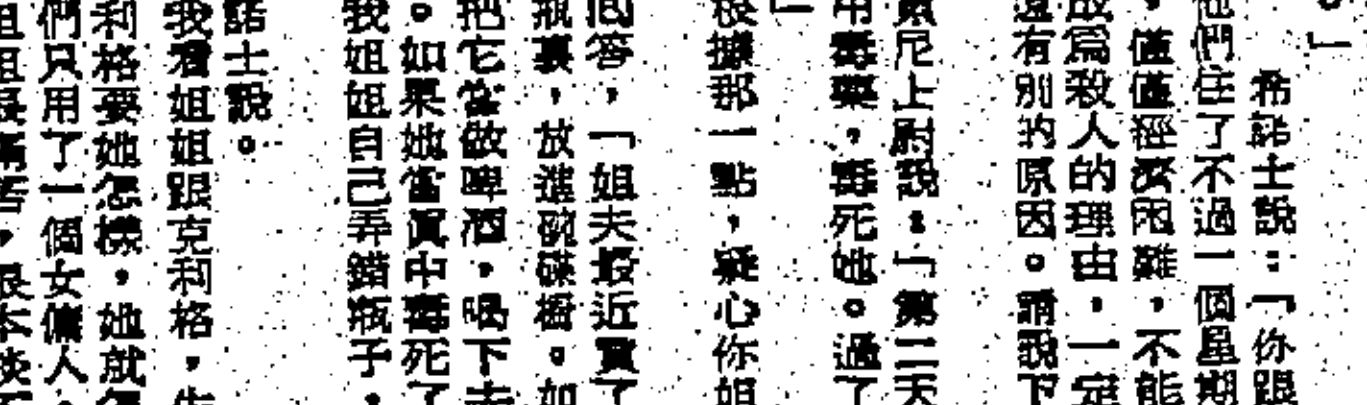
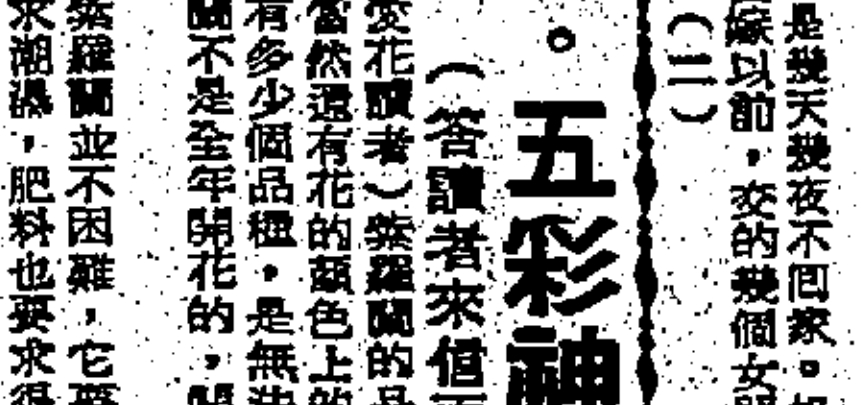
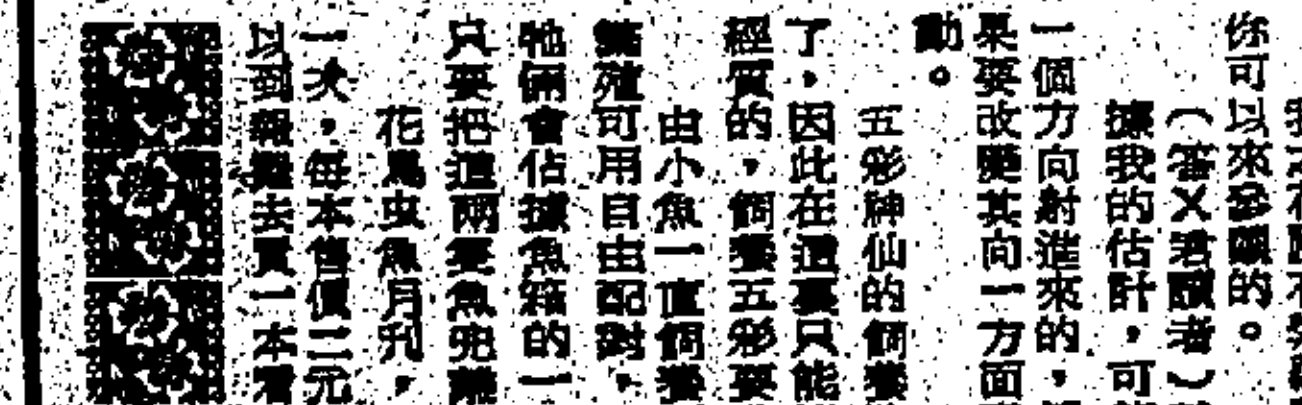
「沙蓮要沉入迷途。」

「沒有甚麼。」



樣子也。沒有破之處。而易見的個性。她征征不足，超正回出外，

「我是一個男子，又有些辦法，因此我對於股票，要給牠些保證。」  
東尼耐說。  
「我上尉：是年，我與他共睡一床，他心超正心超有幹勁，他快活的宿間，享受了一頓超合胃口的晚餐，坐在臥室裏，依偎在母親的懷中，母親與他的感情離合，兩眼共睹的愉悅。」  
「沒有什麼說，」  
「它變得優美而漸漸就」  
「超正心超有幹勁，他快活的宿間，享受了一頓超合胃口的晚餐，坐在臥室裏，依偎在母親的懷中，母親與他的感情離合，兩眼共睹的愉悅。」  
「沒有什麼說，」  
「它變得優美而漸漸就」



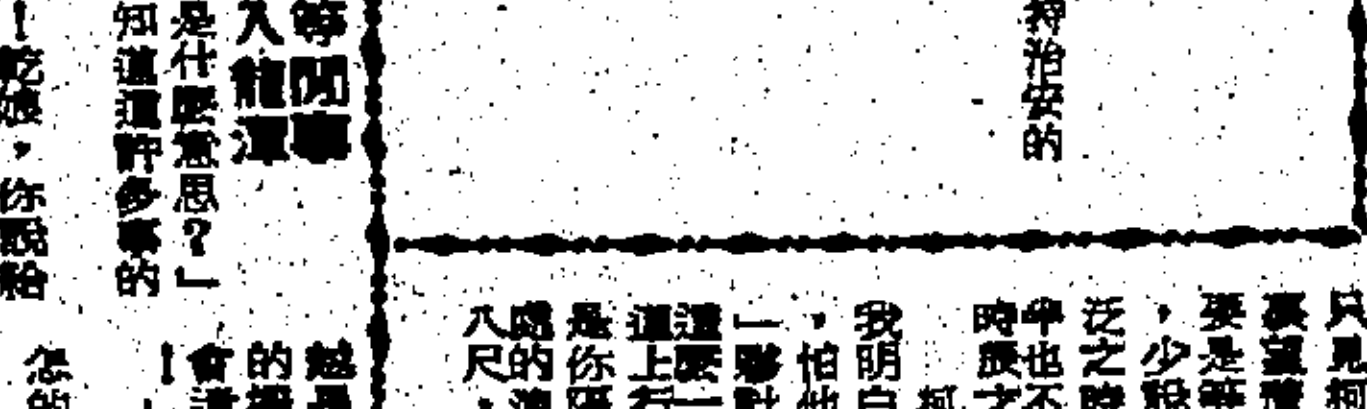
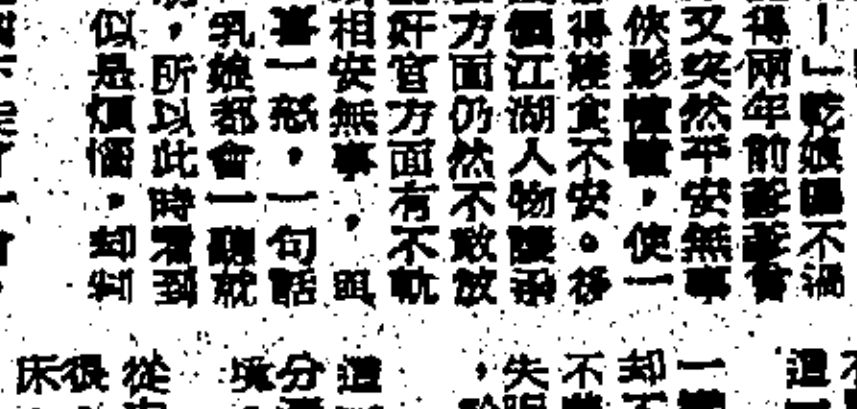
槍

紅馬司。

因爲每天醒睡的時候，都有木炭在旁，怕着木料跌下來，再跌下就落在空中，呼吸了它，那就等於來食木炭，故此這一來長生仙與一仙婆，那末不頂好麼？唉，大抵也是這個理，因爲他太愛睡，睡醒之後，他再不敢多睡了，不大工夫，船到岸了。不過船到岸，這一帶，胡沙河有勁風，是江大物裏，是胡沙河，我們和衆胡沙與長生仙說：「是。」

他們不敢多睡了，不大工夫，船到岸了。不過船到岸，這一帶，胡沙河有勁風，是江大物裏，是胡沙河，我們和衆胡沙與長生仙說：「是。」

他們不敢多睡了，不大工夫，船到岸了。不過船到岸，這一帶，胡沙河有勁風，是江大物裏，是胡沙河，我們和衆胡沙與長生仙說：「是。」



金。也。房。間。全。空。過。河。官。道。一。金。也。房。間。全。空。過。河。官。道。一。

若沒大風大雨大說，就只有到得的人客留宿，連廣在，十間八間有，倒是樓上的只得兩間才臨河。



木屋有兩種：一種「暫准」，拆後可遷入新邨；一種「非法」，拆後祇准在安置區建屋。一九六五年間，經當局調查登記的木屋居民，共有四十六萬三千人。至去年底，木屋居民仍有二十七萬五千人。另一方面，一九六五年的徙置區（今稱乙種新邨）人口共有七十五萬餘人，今則增至一百二十萬，八年來增加四十六萬餘人，相當於六五年的木屋居民人數，何以今天仍有廿多萬木屋居民？照常推測，可能木屋拆了又搭，搭了又拆，如此拆拆搭搭，永無了期，對未來的十年遷屋大計，不知有無影響？

· 逸超 ·

現在，先看看香港有多少木屋。

據港府年報指出，截至一九七三年年底止，本港木屋居民大約尚有式拾七萬五千人。而在一九六五年則有四十六萬三千人之多。

由此伸算，近八年來，本港木屋居民減少了十八萬八千人。

一份年報——一九七二至七三年度年報中提出，在該處所管理之十四個木屋區中，共有居民四萬九千六百零七人；住在十九個二級安置區的居民，共有四萬三千人。至於居住在非由徙置事務處管理的木屋（即所謂非法搭建木屋）居民，大約仍有二拾八萬八千人。兩者合計，木屋居民約有三十二萬餘人。

前本港還有木屋多少？相信沒有十萬，也有六七萬間。

一九七一年四月六日，徙置事務處長徐家麟，在答覆沙利士議員詢問時指出，現時估計仍有七萬七千二百四十間木屋存在，居住人數三十五萬七千四百五十九名。特許區方面，在二十五個特區內，共有木屋六千三百五十六間，居民三萬四千三百五十一人。

木屋分兩種，一種屬「暫准」，一種屬「非法」。但在「一九六四年所舉行之調查中已獲登記者，則暫准予保留，至所在地區須作發展用途時，方予拆除。其居民可獲遷往新居居住。至於不獲「暫准」之非法木屋則與「暫准」者同樣折价拆除。其居民如確屬無家可歸者，又申請在安置區內發地建屋，祇須繳付小額之許可證費即可。

同樣是僑屋木屋，但時間相差十年，一則「暫准」，一則「非法」，真是有幸有不幸。

官方黃料指出「暫准一之木屋一旦被拆除，居民有獲遷置資格」。

（舊稱）  
提價區

新居邨  
九七年二月底止，共

遷置事務處自一九五四年設立時起，至一九七一年二月底止，共

種公樓字）的機會，然則目前乙種公樓字的居民，相信絕大部份來自木屋區。（按：由一九七一年三月起，徙置資格修改，凡屬天災橫禍災民，均有接受徙置資格。）

[illegible]

新邨 木屋區 呂有苦衷？

根據官方數字，由九六四年至一九七三年，本港居民減少了

屋間題尚未完全解決

推行 廉政 當然 終是假定 未必屬 實，究竟真相如何？似乎尚未見有議員先生提出質詢，亦未見有關方面作出坦白分析。

拍動 煙花 傷 有 開 也 取出 叫出

點點紅光，有如  
散下，即使不會燒  
也會被燒得現不附  
多匆走避唯恐不及  
幾方面時時爲了一  
市民而實行管制  
化之事，不見有人  
注意一下之意見？

加增年人口

九五六年，十七萬五千七百

百二十萬人。此外，尚有四萬七千人居住於十四個平房區。其中不少仍由志願機構興建，後來移交政府管理。

好吧，現在我們計算一下過去十年來有多少木屋居民已遷遷徙入新區（今稱乙種新邨）。

八萬八千人，照常預測，這一批木屋居民許已成為乙種新邨居民了。

可是，事實上，去十年來遷入新區（乙種新邨）的居民逾五萬，若非木屋拆之不，實在難以作出合理。

木屋問題確實十分複雜，牽涉許多方面，

邊飛因而過險象環生，據說這樣營業方式的販取均屬無牌，奇怪居然可以年年月月長擲下而無人干涉。小販找活之困難難得同情，但行人被迫走馬路，分鐘都有被輾之虞，這道就不該重罰嗎？

每次坐小輪覺得祇  
出一毫子便把自己  
窮。是此時此地唯  
低廉的消費。試問  
老子還可以買甚麼  
有人願意以一毫子  
遍海而想到了另有  
幾幾千萬意猶未足  
大漢否移反。一

九六零年，三十二萬九千三百三十九  
九五九年，二十七萬八千五百九十八  
九五八年，二十三萬六千三百三十九  
九五七年，二十一萬三千五百九十八  
九六一年，三十七萬九千八百九十八  
九六二年，四十五萬二千九百九十八  
九六三年，五十三萬五千九百九十八

彩圖為時裝設計賽進行初選的情形，左起李卓玉屏校長，許志榮夫人，先施歐炳光先生，鄭家鎮先生，本報編輯黃芳芳。後立者為先施高級職員羅啓璇、馬先生。

展覽後，得到不少青年男女時裝設計愛好者踴躍參加，數日間收到精美作品達二百多款，中不乏是男讀者的創作，可見對時裝創作的熱好，不僅是限於女孩子，這也算是主辦者的喜見。

此次比賽分晚裝及便服裝兩項，評判者西區婦女會會長許志鑑夫人，譚東淑，剪學校校長李卓玉屏女士，服裝專家周啓邦夫人，先施公司理歐炳光及華僑日報編輯鄭家鎮。評結果已選出二十名優異者參加複賽，入選名已在十七日（星期四）本報公佈。

據參賽作品的評選所得，本港青年對時的研究，水準頗高，有許多難說是業餘創作的

## 自己動手

先施公司華僑日

**設計新裝**

港青年女性中流行已久，

服裝，實在是件開心的事。

爲自己，爲親友，設計新裝，實在是件開心的事。

在香港澳光怪陸離的復社，

偷美惡的創作活動，實是

的青年人熱愛此健康正派

惟已具聯誼設計辦水平，

遍，一個設計比賽便有數

有，而且其中男性作品佔

這次設計比賽實是在

時將有設計人自選模特兒

天橋，作最後決賽，其數

（阿杜）

具新意，有這樣多  
能陶冶性情兼具節  
喜的現象，尤其足  
裏。

出一襲美觀適怡的  
學習設計裁剪在本  
參加了裁剪學校還  
有各社區  
活動中心  
的裁剪班  
，但像今  
天道探者  
人參加，確得未嘗  
例頗大。  
月中旬評選，之後  
穿了他們的新裝走上  
熱鬧，可的預期。

有能  
一切  
可怕  
的是  
的長  
外國  
宅區  
員工  
的差  
納入  
事務  
員，

此時此地有不少人，  
都是正正確的，已屬  
可恥；更可怕可恥  
方有一種人，「長洋  
舉例說：一家設在  
人多過中國人的住  
的超級市場，有個  
日舉一個衣唐斯文  
人偷偷把四罐啤酒  
口袋，揚長而去。  
才告辭另一高級職  
員而質問何以不賞

人。  
人。  
人。  
十九九  
二人  
十七  
查萬  
木屋區

九六五年，七十五萬五千八百六十八人，八十四萬五千五百九十七人，九十九萬三千六百九十七人，一百一十三萬四千九百九十七人，一百一十五萬六千九百九十七人，一百一十八萬三千九百九十七人，入唐乙種新羅之十五萬五十一人。

(一知)

「你可以正確答覆嗎？目前住在木樓的居民數字，尙有官方統計爲憑；但者問到過去，相信許多人茫然無以對。」

那麼，再提出一個問題，如今住在乙種公共樓宇（舊稱徙置區，曾一度改稱新區）新邨的居民，是不是全部來自木屋？

顯然，這一問題既

止)?

不勝屠民共有四十六萬三千人。

一九六五年的徙置區(今稱「乙種公共樓宇新邨」)人口,共有七十五萬餘人。目前乙種新邨人口已達一百二十萬,證明近一兩年來已有四十六萬餘人遷入新邨。照常理推測,現在本港風已無木屑計存在,爲甚麼官方統計仍有木屑屠民式拾七萬五千人(截至去年底

算去算來算

給四大頭些罐玻之拿是！

別是青年人，不論  
是旅行或行商，都  
便，不需回棧，而  
確係十分穩當。  
此飲品流行，益  
家孩子，整日在街  
是玻璃樽裝，一百  
可換二元，一天拾  
五百隻，十元八塊  
想買來了。(風)

不屋 數字 出然

據有關方面統計，由一九五四年至一九七三年間，徙置區（乙種新邨）人口數字不斷上升，多則增加十餘萬人，少亦增加三幾萬，大致有如下列：

一九五四年，五

一九五六年，十七萬五千七百；  
一九五七年，二十一萬三千五百。

一九六零年，三十二萬九千三

九六三年・五十三萬五千九百

九六六年，八十四萬五千五

十九

九七一年，一百一十五萬六

查獲

力七三年，入居乙種鄉屯之五千五百五十一人。

星期特刊







# 你喜歡什麼顏色

顏色是使居室美化，使環境和諧，使生活愉快的重要因素。這是一門科學，也是一門藝術。但如何使居室顯得美觀，如何使環境顯得和諧，如何使生活顯得愉快，這就需要我們去研究，去創造。

顏色是使居室美化的重要因素。在居室佈置中，顏色起着決定性的作用。一個好的顏色，可以使居室顯得美觀，可以使環境顯得和諧，可以使生活顯得愉快。一個壞的顏色，可以使居室顯得醜陋，可以使環境顯得不諧，可以使生活顯得痛苦。

在居室佈置中，我們應該注意以下幾點：

- 1. 顏色要與環境相協調。如果環境是綠色的，我們就應該用綠色來裝飾居室。如果環境是藍色的，我們就應該用藍色來裝飾居室。
- 2. 顏色要與生活相適應。如果我們希望居室顯得溫馨，我們就應該用暖色來裝飾。如果我們希望居室顯得清新，我們就應該用冷色來裝飾。
- 3. 顏色要與個人愛好相一致。每個人都喜歡不同的顏色。我們應該根據自己的愛好來選擇顏色。

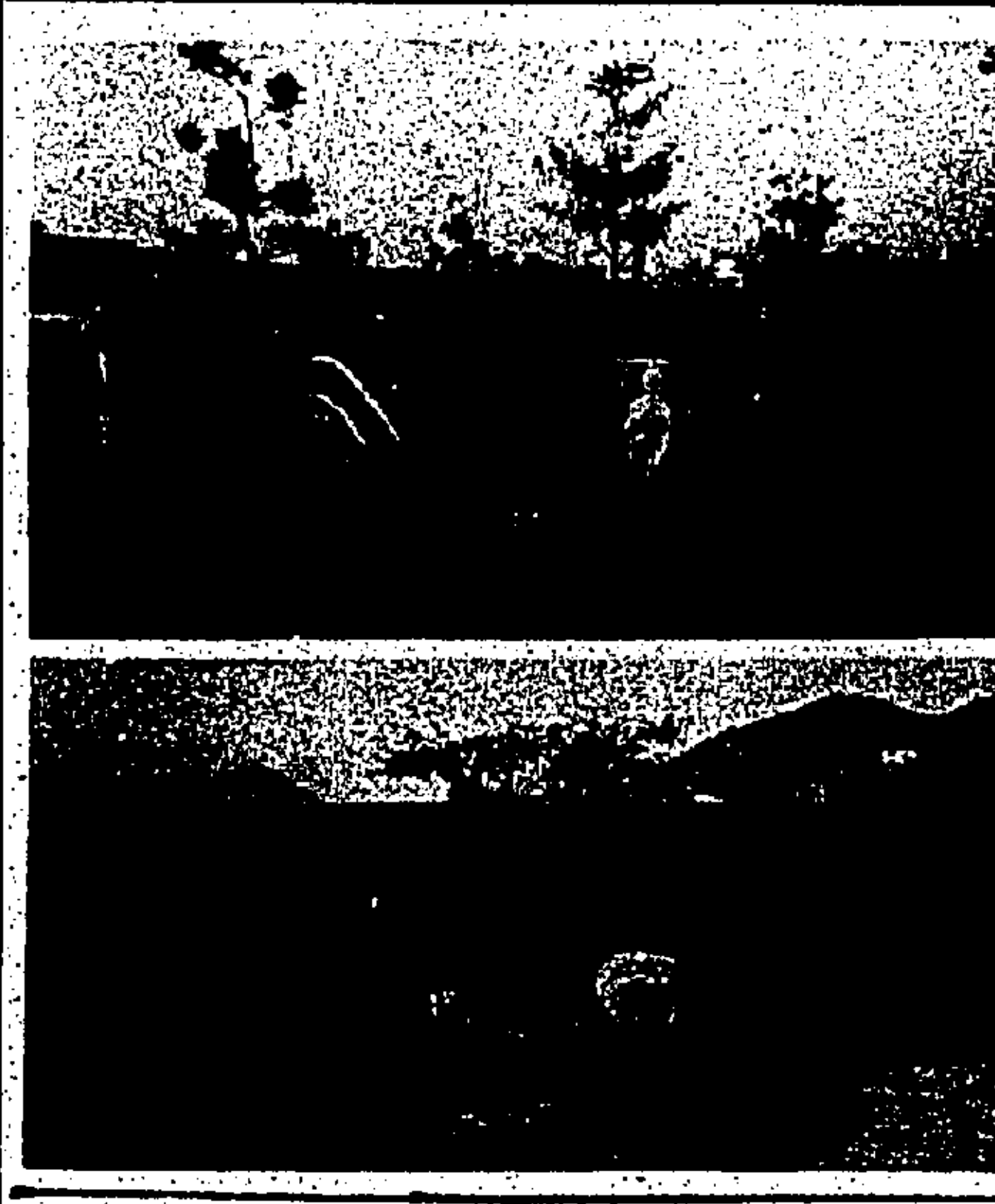
## 天台變庭園

天台是房屋的一部分，也是房屋的一個重要組成部分。在過去，天台往往被浪費掉。現在，我們應該利用天台，把它變成一個庭園。

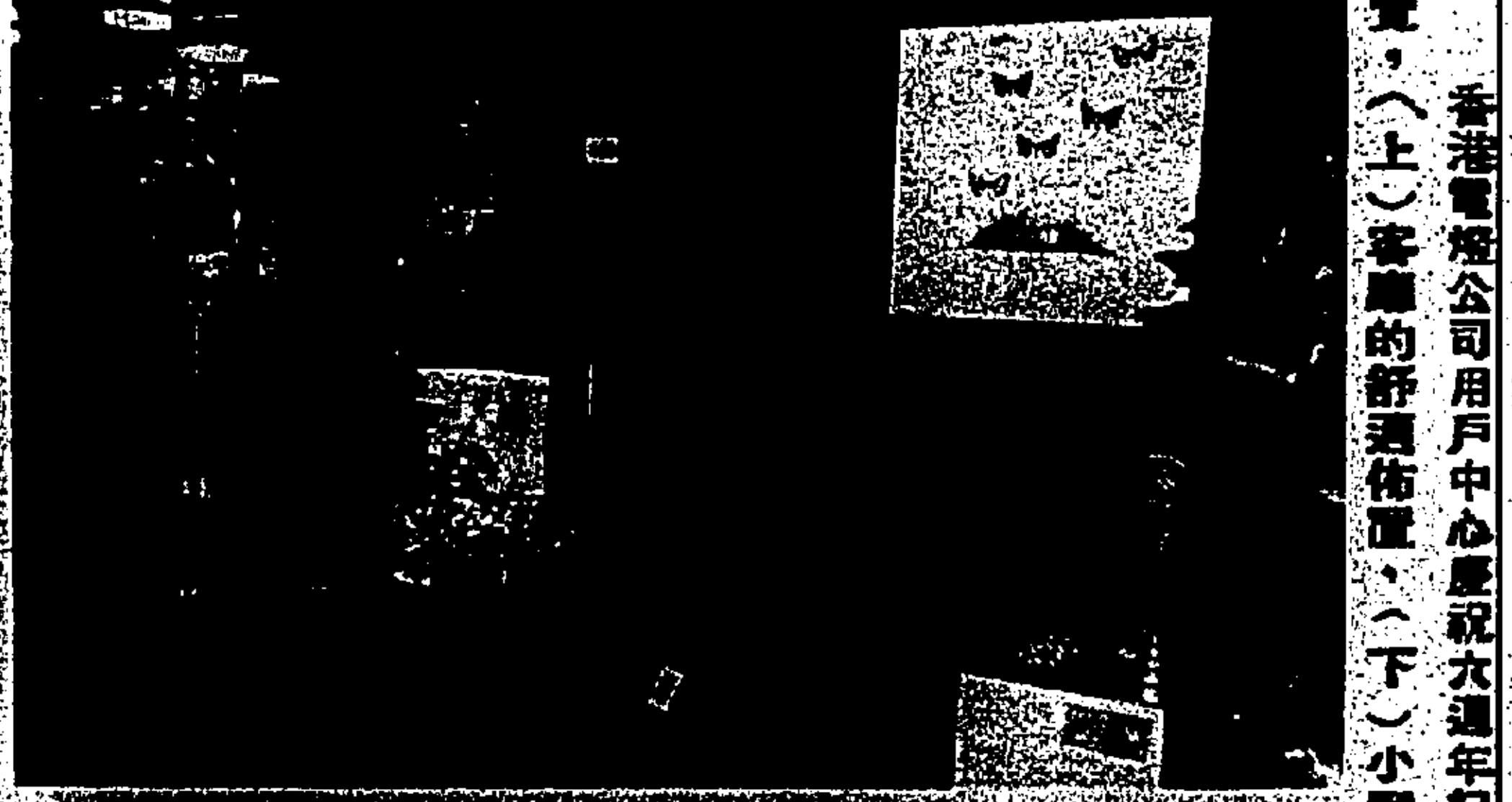
天台變庭園，可以給我們帶來很多好處。首先，它可以給我們提供一個休息的地方。其次，它可以給我們提供一個觀景的地方。第三，它可以給我們提供一個種花的場所。

在設計天台庭園時，我們應該注意以下幾點：

- 1. 天台庭園的設計要與房屋相協調。天台庭園的設計應該與房屋的風格相一致。
- 2. 天台庭園的設計要實用。天台庭園的設計應該考慮到我們的實際需要。
- 3. 天台庭園的設計要美觀。天台庭園的設計應該給人以美的享受。



天台花園匠心獨運



香港電燈公司用戶中心慶祝六週年紀念，主辦「現代化、電器化」展覽，(上)客廳的舒適佈置，(下)小客廳吧別墅美。

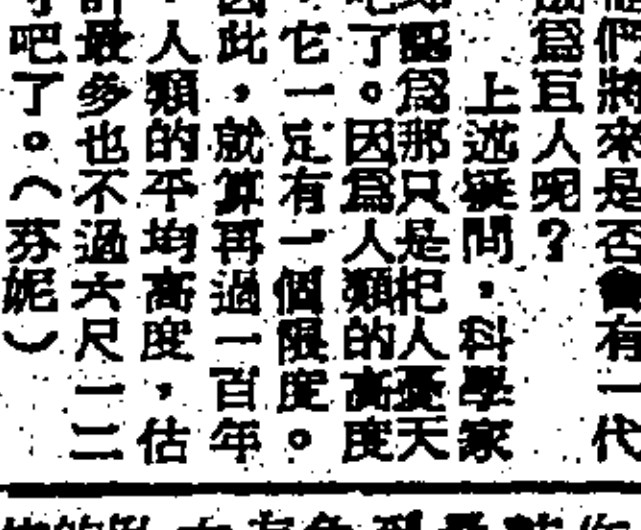
現代化、電器化

## 今人比古人高

古人比今人高，這是一個老問題了。但最近，科學家們發現，今人比古人高。這是由於什麼原因呢？

科學家們發現，今人的平均身高比古人的平均身高要高。這是由於今人的營養狀況比古人的營養狀況要好。此外，今人的生活方式也比古人的生活方式要健康。

這說明，營養和生活方式對人的身高有重要的影響。我們應該注意營養和生活方式，以保持健康的體格。



今人比古人高

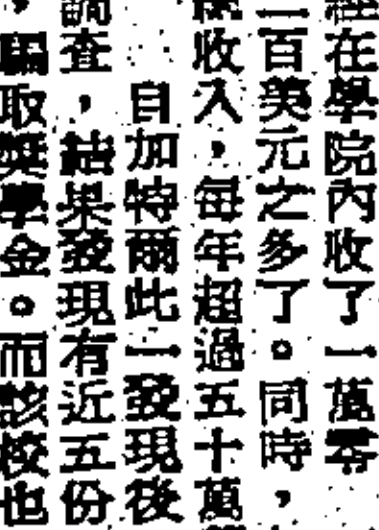
## 美化牆壁

牆壁是居室的一部分，也是居室的一個重要組成部分。在過去，牆壁往往被塗成單一的顏色。現在，我們應該美化牆壁，使它變得更加美觀。

美化牆壁的方法有很多。我們可以用顏色來美化牆壁。我們可以用圖案來美化牆壁。我們可以用裝飾品來美化牆壁。

在美化牆壁時，我們應該注意以下幾點：

- 1. 美化牆壁的方法要與居室相協調。美化牆壁的方法應該與居室的風格相一致。
- 2. 美化牆壁的方法要實用。美化牆壁的方法應該考慮到我們的實際需要。
- 3. 美化牆壁的方法要美觀。美化牆壁的方法應該給人以美的享受。



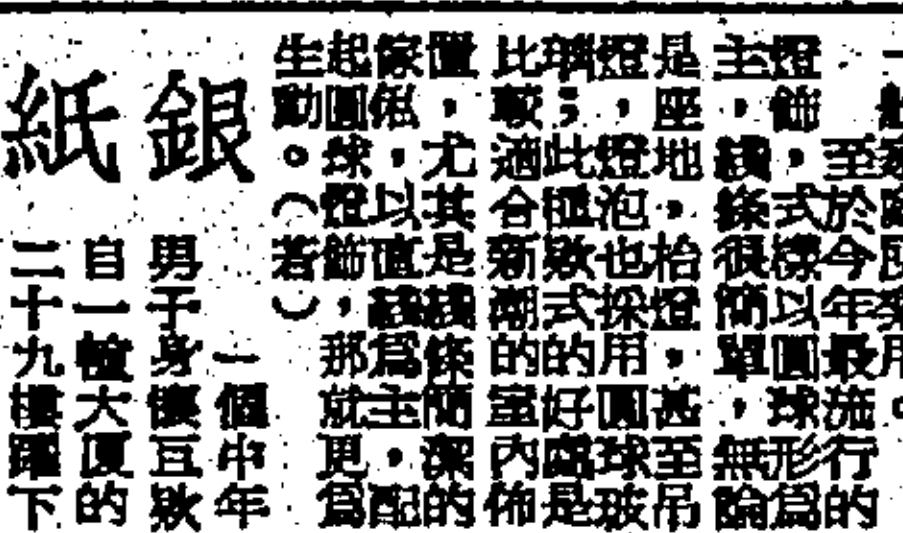
美化牆壁

## 燈光影響情緒

燈光對人的情緒有重要的影響。不同的燈光可以使人產生不同的情緒。我們應該注意燈光的使用，以調節人的情緒。

例如，暖色的燈光可以使人感到溫馨。冷色的燈光可以使人感到清新。柔和的燈光可以使人感到舒適。強烈的燈光可以使人感到興奮。

在設計居室時，我們應該注意燈光的使用。我們應該根據不同的需要來選擇不同的燈光。



燈光影響情緒

現代化、電器化

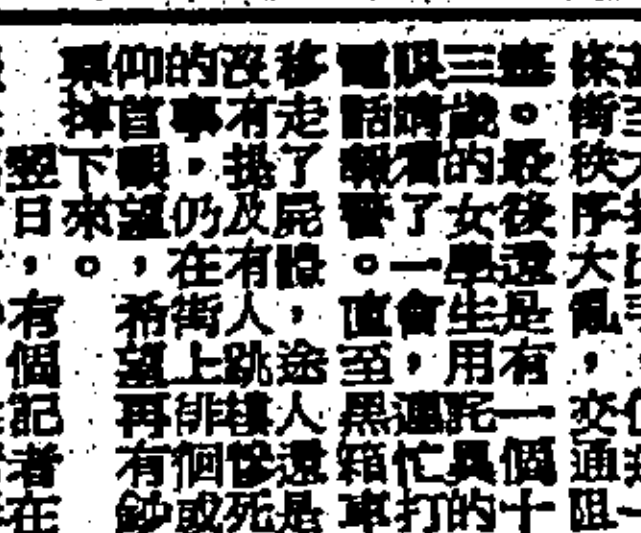
## 英國專家表演插花

插花是一門藝術。英國專家們表演了精彩的插花。他們的插花作品美觀大方，給人以美的享受。

插花可以給我們帶來很多好處。首先，它可以給我們提供一個休息的地方。其次，它可以給我們提供一個觀景的地方。第三，它可以給我們提供一個種花的場所。

在設計插花時，我們應該注意以下幾點：

- 1. 插花要與環境相協調。插花應該與環境的風格相一致。
- 2. 插花要實用。插花應該考慮到我們的實際需要。
- 3. 插花要美觀。插花應該給人以美的享受。



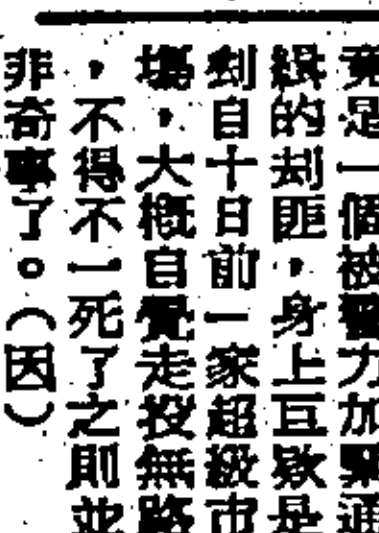
英國專家表演插花

## 家長裝窮

家長裝窮，這是一個老問題了。但最近，科學家們發現，家長裝窮對孩子的成長有重要的影響。我們應該注意家長裝窮的問題。

科學家們發現，家長裝窮可以使孩子產生自卑感。家長裝窮可以使孩子產生恐懼感。家長裝窮可以使孩子產生孤獨感。

在設計家庭教育時，我們應該注意家長裝窮的問題。我們應該根據孩子的需要來設計家庭教育。



家長裝窮

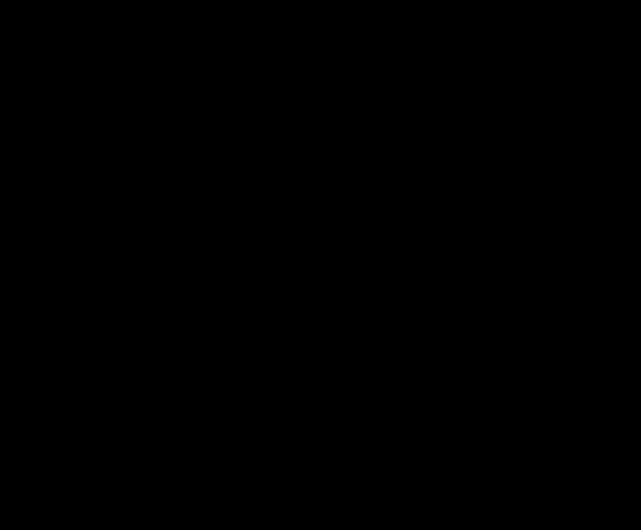
現代化、電器化

## 飛天滿紙銀

飛天滿紙銀，這是一個老問題了。但最近，科學家們發現，飛天滿紙銀對人的健康有重要的影響。我們應該注意飛天滿紙銀的問題。

科學家們發現，飛天滿紙銀可以使人的身體變弱。飛天滿紙銀可以使人的精神變壞。飛天滿紙銀可以使人的生活變苦。

在設計生活時，我們應該注意飛天滿紙銀的問題。我們應該根據人的需要來設計生活。



飛天滿紙銀







### 狄娜今後將如何

狄娜申請離婚的新聞，今天已傳遍香港。狄娜與李海生結婚，時間雖短，但由於性格不合，導致離婚。狄娜在申請離婚時，曾向李海生提出，希望他能改過自新，但李海生並未接受。狄娜在申請離婚後，曾向李海生提出，希望他能改過自新，但李海生並未接受。狄娜在申請離婚後，曾向李海生提出，希望他能改過自新，但李海生並未接受。



### 笑一笑

「笑一笑，十年少。」這是一句老話，意思是笑可以使人長壽。笑不僅可以使人長壽，還可以使人健康。笑可以使人長壽，還可以使人健康。笑可以使人長壽，還可以使人健康。

### 羅蘭是虔誠天主教徒

羅蘭是虔誠天主教徒，她對天主教的信仰非常堅定。羅蘭在申請離婚後，曾向天主教會尋求幫助，但天主教會並未接受。羅蘭在申請離婚後，曾向天主教會尋求幫助，但天主教會並未接受。羅蘭在申請離婚後，曾向天主教會尋求幫助，但天主教會並未接受。



## 電視節目表 20 OCT 1974

麗的中文台	翡翠台
9.00 新聞、天氣及節目介紹	7.45 播映彩色電影
9.15 潮語長片：「冷熱源」	8.00 粵語長片——「冷熱源」
11.05 小島必必：內有惡犬	9.30 七彩虹「英國足球大賽」
11.30 金枝玉葉：友誼萬歲	10.20 七彩虹「港聞一週」
11.55 豫加與健康	10.45 七彩虹「霸王與我」片集
12.20 世界新聞及天氣報告	11.15 七彩虹「七十三」
12.40 粵語長片：黑色的假期	11.45 七彩虹「彩色世界」片集
1.30 粵語長片：黑色的假期	12.35 「快活谷賽馬實況」
1.45 粵語長片：黑色的假期	1.10 「今日美國」片集
3.20 武林小英雄：重見天日	1.25 實地播映七彩虹新聞
3.45 新聞及節目介紹	1.40 實地播映七彩虹「彩霞百味」
3.50 世界新聞及天氣報告	2.10 七彩虹「電視劇場」朱門怨
4.15 快樂家庭：東山復出	3.05 粵語長片——「離魂女」
4.40 體育雜誌	4.35 七彩虹「歌舞良宵」
5.05 體育雜誌：東京塔會館	5.05 實地播映七彩虹新聞
5.30 體育雜誌：東京塔會館	5.10 七彩虹「藍寶石王子」卡通片集
6.00 體育雜誌：東京塔會館	5.35 七彩虹「藍寶石王子」卡通片集
6.00 體育雜誌：東京塔會館	6.00 實地播映七彩虹「健康與你」
6.00 體育雜誌：東京塔會館	6.30 七彩虹「永南校際運動會」
6.00 體育雜誌：東京塔會館	7.00 實地播映七彩虹新聞
6.00 體育雜誌：東京塔會館	7.30 實地播映七彩虹新聞及天氣報告
6.00 體育雜誌：東京塔會館	7.55 七彩虹「新聞特寫」
6.00 體育雜誌：東京塔會館	8.00 實地播映七彩虹「有上落」
6.00 體育雜誌：東京塔會館	8.30 實地播映七彩虹「電視劇場」
6.00 體育雜誌：東京塔會館	9.30 實地播映七彩虹新聞
6.00 體育雜誌：東京塔會館	9.35 七彩虹「聯珠賽」片集
6.00 體育雜誌：東京塔會館	10.30 七彩虹「聯珠賽」片集
6.00 體育雜誌：東京塔會館	11.20 實地播映七彩虹新聞
6.00 體育雜誌：東京塔會館	11.30 「精彩比賽」
6.00 體育雜誌：東京塔會館	12.20 全日播映完畢

## 明珠台 麗的英文台

明珠台	麗的英文台
9.00 播映彩色電影	3.30 週日下午影院：青梅竹馬
2.30 「十字街頭」片集	5.10 神探劇場
3.30 「香港足球大賽」	5.40 兒童雜誌（一部以形象為主的
4.30 「青島」片集	6.05 靈約與靈偵探
5.15 週日英語長片——「糊塗差長」	6.25 新聞及天氣
6.40 實地播映七彩虹新聞及天氣報告	6.35 老千保利
6.50 「時事雜誌」片集	7.05 朱丁德（最後一集）
7.05 「時事雜誌」片集	7.55 週日歌劇特輯
7.55 「黑市房客」片集	（哈利西金及其他特輯）
8.20 「百聞一見」片集	8.45 新聞報導
8.45 實地播映七彩虹今日新聞	9.05 天氣報告
9.15 「離魂女」片集	片名：烈火
10.35 「離魂女」片集	（附有中文字幕）
11.30 實地播映七彩虹新聞	10.50 萬眾矚目
11.35 「新聞雜誌」片集	（香港電台電視部製作）
12.00 「新聞雜誌」片集	11.25 全日播映完畢

## 電視節目表 一九七四年十月廿一日 星期一

麗的中文台	翡翠台	明珠台	麗的英文台
上午8.10—10.00 「教育電視」	9.00 播映彩色電影	10.05 教育電視	3.05 教育電視
12.00 新聞簡報及節目介紹	12.00 「卡通片」	10.20 「卡通片」	5.00 兒童世界
12.05 英語長片：「一九七四年度世界盃足球大賽」	12.10 「一九七四年度世界盃足球大賽」	10.40 「一九七四年度世界盃足球大賽」	「電氣組」教育電視片集
1.30 英語長片：「一九七四年度世界盃足球大賽」	2.00 實地播映七彩虹新聞	10.55 實地播映七彩虹新聞	「海上風雲」
1.45 麗的電視：小樓初夢	2.15 每日電影「無頭東宮太子」	11.10 每日電影「無頭東宮太子」	「神探探險記」
2.15 麗的電視：小樓初夢	3.45 余麗珍、繆劍郎、林家聲主演	11.45 余麗珍、繆劍郎、林家聲主演	（由安聯廣播電台改編）
3.05 麗的電視：小樓初夢	4.15 實地播映七彩虹新聞	1.10 實地播映七彩虹新聞	6.15 雙星拱照（一部趣味濃厚之喜
3.30 兒童世界（兒童遊戲節目）	4.20 「卡通片」	1.25 「卡通片」	劇片集）
3.55 新聞簡報及節目介紹	4.35 七彩虹「神行太保」片集	2.00 七彩虹「神行太保」片集	6.40 新聞及天氣報告
4.00 麗的影院：寶蓮燈（第一集）	5.00 實地播映七彩虹新聞	2.15 實地播映七彩虹新聞	6.50 觀點與角度
6.55 麗的影院：寶蓮燈（第一集）	5.25 七彩虹「小孤仙」片集	2.30 七彩虹「小孤仙」片集	（香港電台電視部製作）
7.20 麗的影院：寶蓮燈（第一集）	5.55 「龍虎兒女」	2.45 「龍虎兒女」	6.55 戶外天地
7.25 麗的影院：寶蓮燈（第一集）	6.25 實地播映七彩虹新聞	3.00 實地播映七彩虹新聞	7.20 香港杏林（描述一個兵團之喜
7.55 麗的影院：寶蓮燈（第一集）	6.55 實地播映七彩虹新聞	3.05 實地播映七彩虹新聞	劇）
8.25 秀蘭蘭慶生晚會	7.30 實地播映七彩虹新聞及天氣報告	4.00 實地播映七彩虹新聞及天氣報告	8.45 新聞報導
9.55 麗的電視：星星、月亮、太陽	7.55 「觀點與角度」（香港電台電	5.00 「觀點與角度」（香港電台電	9.05 神話之夜
10.30 主賓：黃淑儀、伍秀芳、李影	8.00 實地播映七彩虹新聞	5.05 實地播映七彩虹新聞	（傳奇偵探片集）
10.35 追：珠寶劫案	8.30 實地播映七彩虹新聞	5.55 實地播映七彩虹新聞	10.40 行政通訊
11.25 時人時事	9.00 實地播映七彩虹新聞	6.15 實地播映七彩虹新聞	11.05 烽火家園
11.55 完結曲	9.30 實地播映七彩虹新聞	6.40 實地播映七彩虹新聞	11.55 全日播映完畢

## 上帝會傷風嗎？

「上帝會傷風嗎？」這是一個有趣的问题。上帝是萬能的，他不會受傷。但是，如果上帝會傷風，那將會是什麼樣子呢？上帝會傷風嗎？這是一個有趣的问题。上帝是萬能的，他不會受傷。但是，如果上帝會傷風，那將會是什麼樣子呢？上帝會傷風嗎？這是一個有趣的问题。上帝是萬能的，他不會受傷。但是，如果上帝會傷風，那將會是什麼樣子呢？



星期二

## 麗的英文台

3.05 教育電視

5.00 兒童世界  
「電氣班」教育電視片集  
「大天然奇蹟」七彩卡通片  
(最後一集)

5.50 古屋怪談

6.15 「妙女郎」(風趣片集)  
由周潤發、周慧敏主演

6.40 新聞及天氣報告

6.50 觀點與角度  
(香港電台電視部製作)

6.55 未卜先知

7.20 歡樂滿堂  
由哈利和夫主持之搞笑節目

7.50 「聲寶黃金」

8.45 新聞報導  
天氣報告

9.05 浮譚世家(描述一富裕家庭  
其僕從間所發生之事件)  
(附有中文字幕)

10.00 盛世才墓

10.50 時人時事

11.15 夜半奇談

11.40 全日播映完畢

愛好打扮的女性

愛好原是人的天性，女性愛美的程度，  
要是更加厲害了，這種天性以用打扮可  
獲得男性的歡心，誰謂男性的心頭剛耐粗  
，他們除了在歡場上喜歡遊蕩輕佻的女性  
外，他們真正喜愛的是談吐自然的女性。

(接)

**愛好打扮的女性**

愛好原是人的天性，女性愛美的程度，更是更加厲害了。這種女性以爲用打扮可獲得男性的歡心，誰知男性的心理剛剛相反，他們除了在戰場上喜歡濃粧艷抹的女性外，他們真正喜愛的是淡抹自然的女性。

(美)

星期三

## 麗的英文台

3.30 紀錄片特輯：陶愛麗工指殘之  
澳洲  
4.20 卡通特輯  
5.05 「機器組」歌舞電影片集  
5.25 「捉足先聲」電影片集  
5.50 沙龍歷史  
6.15 巴士奇遇記（風趣喜劇片集）  
6.40 新聞及天氣報告  
6.50 觀點與角度  
（香港電台電視部製作）  
6.55 星空奇遇  
7.50 蘇格蘭場（偵探片集）  
8.45 新聞報導  
天氣報告  
9.05 拿破崙情史  
10.00 第二次世界大戰實錄  
10.50 英語長片：浪子妖姬  
12.40 全日播映完畢

## 昏迷的常識

狄拉拉走上看港小租屋座落後，隔了一段不短的日子，現在是走進租屋合了。

狄拉拉說，她走進電網合是有點奇遇的，她說有一次，她在一個邊角叫亞諾哇街，目視電影影註註該頭，自己心虛，以為衣服上有什麼東西，或舉止有點影註頭，你怎麼啦。

失儀，會唔唔檢閱一番，原來都是他，他是太多疑了，因為後來有影註拉投訴，問她沒有影註在電網合工作，說她如果此與她，在電網合是有點機會的，她說她電網合工作並感興趣，但不知她能夠什麼，敢不敢揭來。要什麼呢，你怎麼啦。

「於是，我入了麗的」狄拔甜甜地一笑。她青青、隨和，在麗的很快就被大家建立了友誼。她曾在「岸」這片戲院當過演出，她一個相當重要的角色，雖然還是被第一次參加

的，只要妳看，什麼都可以歸以失敗在你有無與倫比，主要在於

「聰明，敢說敢做，假如她能把擁護，努力求進，她應該是一個有前途的演員，她表示：目前暫不接演，要專心于電腦工作，賺交響樂團的錢，稍後再說吧。」（郭光）



狄波拉小姐

• • • • •



## 豪華遊覽團

● 一流服務 ●  
高級享受 ● 節目豐富

**十天環島 (台北線)**  
**HK\$1900.00**

出發日期：11月16日  
12月21日 12月25日

**八天環島 (高雄線)**  
**HK\$1650.00**

出發日期：  
11月8日  
12月20日 12月22日



詳情請詢：  
七海旅運有限公司

德輔道中國野大廈1702室  
TEL. 5-455639 5-451404



中華民國六十三年 公曆一九七四年

十月二十日

星期日

華僑日報

星期特刊

甲寅年九月初六日

第二張第三頁

(9)

### 何家慧即將赴日受訓

何家慧是無線電視台的一員，和無線電視台有合約，但是，他已被日本一家娛樂公司看中，願意到日本去接受受訓，在訓練期間，一切費用由該公司負擔，這在無線電視台是很少見的。何家慧在無線電視台工作，表現十分出色，深得台長賞識。他此次赴日受訓，是無線電視台為了培養人才，特許他前往。何家慧在無線電視台工作，表現十分出色，深得台長賞識。他此次赴日受訓，是無線電視台為了培養人才，特許他前往。

### 電視節目表

20 OCT 1974

一九七四年十月廿四日

星期四

#### 麗的中文台

上午8.10—10.00	「教育電視」
12.00	新聞及節目簡報
12.05	英語長片：非洲歷險記 主演：夏利加里、愛德華·金
1.30	新聞及天氣
1.45	麗的電視：小樓初夢 (重播第九集) 主演：盧愛雲、徐小明
2.15	妙手仁心：父母心 (社會倫理片集)
3.05	天外怪魔：六頭龍 (科學神怪片集)
3.30	兒童世界(內容包括：考記、大家答、常識問答) 導播：陳祖光
3.55	新聞簡報及節目介紹
4.00	麗的影院：女金剛 (第二集) 主演：于素秋、陽明、李麗、李麗
6.55	今時今日新聞及天氣報告
7.20	一飛冲天：勇擒劫金賊 (青年人奮鬥故事片集)
7.25	本地畫
7.55	快的歌：有獎遊戲節目 主持：馮麗
9.00	大顯神通：豹兒手 (香港訓練偵探片集)
9.55	麗的電視：星星、月亮、太陽 (第九集) 主演：黃淑儀、伍秀芳、李麗
10.30	最後新聞簡報
10.35	粵語名片精選：紅雙星動 主演：呂奇、陳寶珠
12.05	完播曲

#### 翡翠台

9.00	播映彩色攝影板
12.00	七彩「卡通片」
12.10	「健康與你」
12.40	「曲藝大全」
1.10	「大內啟星」片集
2.00	實地播映七彩新聞簡報
2.15	每日電影「無頭東宮生子」
余麗珍、羅劍郎、林家聲主演	
3.45	「第二劇場」——橫街窄巷
4.15	實地播映七彩新聞簡報
4.20	「卡通片」
4.35	七彩「電光科學人」片集
5.00	實地播映七彩「齊齊玩」
5.25	「小狐仙」片集
5.55	七彩「龍虎兒女」
6.25	實地播映七彩「精打細算」
6.55	實地播映七彩「翡翠劇場」——芸娘
7.30	實地播映七彩新聞及天氣報告
7.55	「觀點與角度」(香港電台電視部製作)
8.00	實地播映七彩「仙杜拉之歌」
8.30	「功夫」片集
9.30	實地播映七彩新聞簡報
9.35	實地播映七彩「歡樂今宵」
10.45	七彩「真龍狂舞」片集
11.10	實地播映七彩最後新聞簡報
11.20	「胭脂虎」片集
12.15	七彩「新聞展望」
12.40	全日播映完畢

#### 明珠台

10.05	教育電視
10.20	四年級社會
10.40	六年級英文
10.55	四年級中文
11.10	五年級數學
11.30	三年級社會
11.45	六年級中文
11.55	五年級社會
12.10	六年級英文
12.25	四年級社會
12.40	五年級中文
12.55	四年級數學
1.10	五年級英文
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年級數學
9.40	四年級社會
9.55	五年級中文
10.10	四年級數學
10.25	三年級社會
10.40	四年級英文
10.55	三年級數學
11.10	四年級社會
11.25	五年級中文
11.40	四年級數學
11.55	三年級社會
12.10	四年級英文
12.25	三年級數學
12.40	四年級社會
12.55	五年級中文
1.10	四年級數學
1.25	三年級社會
1.40	四年級英文
1.55	三年級數學
2.10	四年級社會
2.25	五年級中文
2.40	四年級數學
2.55	三年級社會
3.10	四年級英文
3.25	三年級數學
3.40	四年級社會
3.55	五年級中文
4.10	四年級數學
4.25	三年級社會
4.40	四年級英文
4.55	三年級數學
5.10	四年級社會
5.25	五年級中文
5.40	四年級數學
5.55	三年級社會
6.10	四年級英文
6.25	三年級數學
6.40	四年級社會
6.55	五年級中文
7.10	四年級數學
7.25	三年級社會
7.40	四年級英文
7.55	三年級數學
8.10	四年級社會
8.25	五年級中文
8.40	四年級數學
8.55	三年級社會
9.10	四年級英文
9.25	三年



星期六

# 麗的英文台

3.30 「妙造妙匠」由黃羅林擔任主  
的輕鬆幽默惹笑片集。描述愛  
斯間有妙關係。

4.00 週末下午影院：戲園千秋

5.35 卡通園地

6.00 時辰密碼

6.25 新聞及天氣報告

6.35 執法如山（西部牛仔片）

7.25 越幫越忙

7.55 「妙手仁心」  
由羅拔楊、占士布羅遜主演  
（一個描述兩名仁愛的醫生  
全心全意照顧病人的片集。

8.45 新聞報導  
天氣報告

9.05 脂肪變雄

10.00 「週末電影」夏日驚魂  
（附有中文字幕）

11.30 英語長片：情緣心牽

12.55 全日播映完畢

「一個牧師向他的聽眾問道：『你們帶來最大的安慰？』」  
「宜判無罪！」一個聽眾答道。（衆判的時候，什麼會使「在

免費的，觀眾不用付出任何費用給新聞公司，廣告的多少，所以，觀眾此片，這是因為公司是電視公司間接的衣公司沒有影片出

國家是電影院。雖然有關的衣食父母，雖然有間接與直接之分，其為衣食父母則一。

國家是電影的直接衣食父母，是電影間接的衣食父母。沒有國家的公司就無法接受影響。電影公司間接受影響，其影响的結果將會是雙重的。

電影公司的影片，片是要去上映，戲院買票，觀眾拿到戲院看，票部繳，這錢國家直接付給給國家，戲院收錢之後，按照比例在影片公司里用多少或製錢，戲院佔多少成，製錢公司佔多少成？要是國家不幫，他們便不出票，收入到錢了！拍片就是製成的，拍一片要數十萬港幣，若動輒不到幾十萬港幣，這個損失就大了，要是一連幾部片沒有國家捧場，那間電影公司損失就更大了，因此，國家是他們直接的衣食父母。

電影公司呢？現在香港的電視，不管香港電（無線電視）也好，是直接把錢給電視公司，父母！

父母是供養兒女的，但是，兒女却在使父母破氣，不理會父母肯付錢廣告費，所以，國家多少少，是廣告多少的因素！假如沒收了，就連廣告也沒有！

因此，國家雖然不是直接把錢給電視公司不少的影片推上上映。

新片出現，如雷聲此而日。電視映畫片案是免費且不受歡迎，而且不受歡迎，以新銀幕價，少降價還情有可原，收新銀幕價，朱道理了！似此沒有把國家作阿福，這極事，希望以

「一個牧師向他的聽衆問道：『什麼會使你們帶來最大的安慰？』」

「宣判無罪！」一個聽衆答道。（梁）

與劇作者鄧拱璧談

## 新劇——一家六口

這是一個分段式小故事文又有連貫的電視劇集，無幾也是歐美的點點目之一，所以集中他們的話劇能手黃淑津、丁茵、黎灼灼、李影、羅浩楷等在，起，這日現每星期六晚播映，定十三號，至一月份告完。

「如果觀眾反對，要求繼續下去的話，他們是會考慮延長的一劇本作者鄧拱璧說，這類的電視劇，在英國是很普遍的，但本地則初步嘗試，她希望能夠藉此提出一條新路綫，自己也積累點劇本的經驗，因為這是她第一次有這等利便。」

這是一個分段式小故事，又互有連貫的關係，無疑也是劇的重點節目之一，所以集他們的話劇能手黃淑儀、丁茵、黎灼灼、李

從模範兒到聚驗為家人，從藝的公關關係主，任到劇本特兒，那批藝的這一段路也是相當有戲劇性的，和她到這藝界形成，她遇與很多的新作者一樣，官部作品都是是自己生命中發生的事，她這劇本也可不叫她自己得來靈感。那批說：

「我生長於一個以父為主的家庭，在未滿兩歲時父親便辭世了，家中只有母親和三個兄弟，我就在這種拋棄得沒有家了，這第一姐妹家六口之中，也是幾個父親早逝的家庭裏所發生的故事，其中有姐妹們發生的冤事，有愛情的令人憤憤，有年輕人生活發生的實事，有愛情的也有憤憤，這樣一集集的來，現在我是越來越多的事，也可以說是充足了。」

這裏的「充足」就是說足量了的意思，也是對合

## 西關小姐胡燕妮

了解劇情需要，她所慶之快是很多導演演得慢了的。

胡燕妮和康威結婚七年了，她在外是好演員，在家中是標準賢妻良母，因為生活正常所以關於她的新聞是最少的。如果有那也只是拍片的消息。他們夫妻倆接外面影片拍，他自己投資製片，事業家風都保持不錯，而獨生子子洋，則是他們的命根子，這位胖嘟嘟叫人喜愛的「小男爵」，才真正是他們的「董事長」。

因為這位「董事長」，胡燕妮是絕少到外埠拍戲的，多年來接過三四部要在外埠拍戲的影片，而且是有空暇便回來遛遛家，行的了，還自給自足，為兒兒子，當他們母子在一起依偎着說有說有時，

胡燕妮小姐

你曾發現她母性的光芒嗎，便在旁的人也沾上們幸福的光彩。

一般觀眾若女明，要者她們是美麗的，也是青春而未婚的，可能迎合某些男性觀眾的幻想，因此有些電影公司和女星簽合約，有「合約期內不許結婚」的，像胡燕妮婚後了母親，仍是這樣的，歡迎為觀眾喜愛，確影圈中少有的一位，徐濤和她的氣質，演一和向生活正派給人家庭良佳有關係，有酒成婚的妻子，康威當了，有中國人聲望氣，胡燕妮亦兼備外國女

仙阿 觀讀 雙篋 怕可 個仙

「好醜難辨，雖然名第一條大，但跟波阿米，綽綽有餘山杜拉哦。」

「哈，呢種例外外，就係『英烈千秋』嘅要動員戕賊人出到飛。」

## 張寶之和太太圖

張寶之這個年青的富家兒，在無綫節目「太太圖」中和太太張花梅，她在毫無警惕險下而演得維維有餘的，確出人意外，的，張寶之却說這是她的非以她的確出人生，實習一，到將來真的冇安夫時，他可轉再娶出什麼新花樣了。

聽他這樣說，這小個族大概很難抱所有的男士，永遠不出嫁了。張寶之說女孩子只要自己冇本事，嫁不嫁有甚麼所謂，選誰法代表？她丈夫的性格和斯代夫姓的著法，只是這和「太太圖」所演的丈夫，有斷不大相符的兒。

「太太圖」這無綫電視每週二晚上八時增映的特別話劇節目，反映了人們的生活面貌，可謂豐富多采，這節目是很吸引人們興趣的。特別是女性觀眾，尤為喜愛，而參與的實受眾，要熱烈，而性格，表現為等，各個年齡的太太，太有不同的性格，表現鮮明，顯露是年紀一幼

● 東記 ●

快不過她是最容易相處的，換了別的明星會有她這口名氣，早已會給別人看面色了，胡燕妮却常說：「我們拍戲都是爲了興趣和賺錢，

「新鬼附位，舊鬼你去找那位新前輩，也都要剋順，咪攞我日嫁唔出左呀！」

「這樣不是要繼續拍戲嗎？」

「都好過拍戲，

有人做生意，據

巴士（俗稱「這錢巴」）（俗稱「這錢巴」），有時掛一號A車牌，有時掛大號車牌。果能一飛飛客就落。來全日行駛坐不到三之的人，而所用的錢是屬舊巴士。然而，未幾九巴當局說，「得勝，駛空。」事實

會絕大多數家庭的太太  
此外則是太注重於感  
覺。毫不感動的。

奮鬥聲？太太們的生活不只是環繞虛榮而生的煩惱，也有愛和同儕。（道行）

在太太圈有出色表演的張寶之





# 兒童週刊



每週一  
兒童週刊

## 奧比奧 (下)

妮康



奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

奧比奧

### 童年雜憶

第一次上我母親的墳

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

溫園

### 失了妹妹

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

劉姐姐

### 百足買鞋子

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

小童

中華民國六十三年

公曆一九七四年

十月二十日

星期日 華僑日報

星期特刊

甲寅年九月初六日

第一張第一頁

兒童週刊

(3)



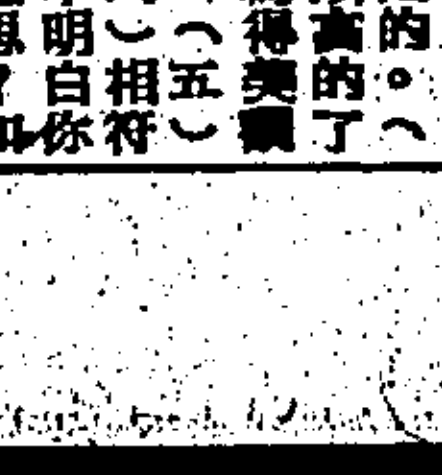
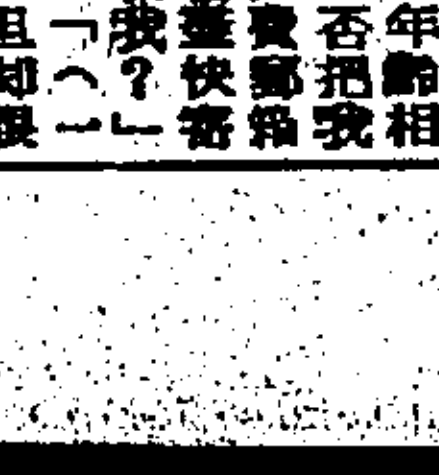
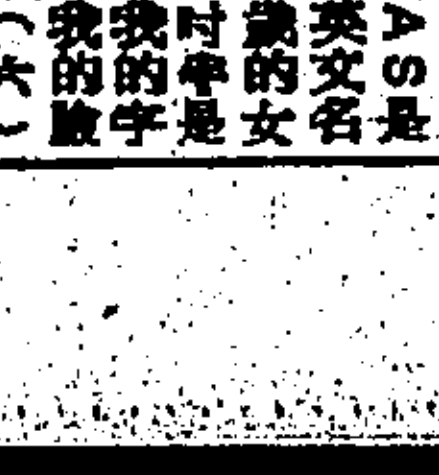
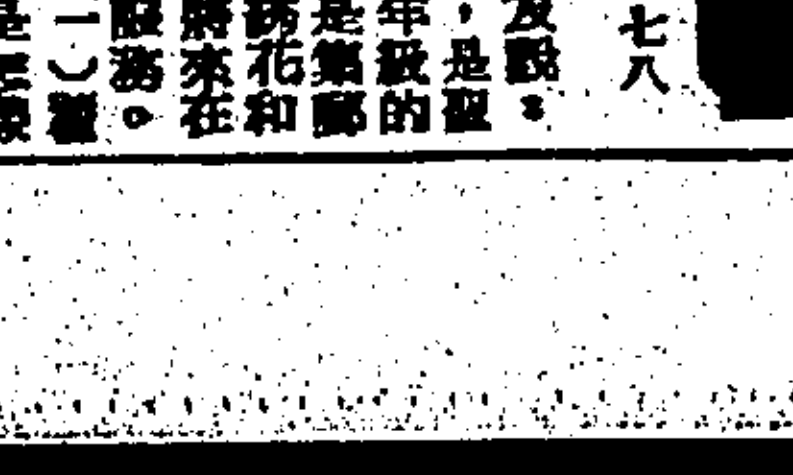




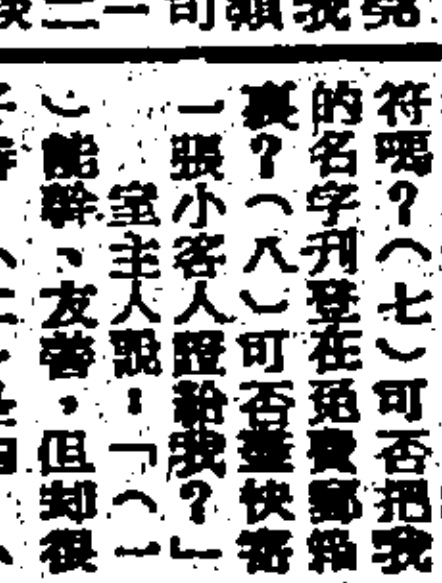




陳瑞生 三七七

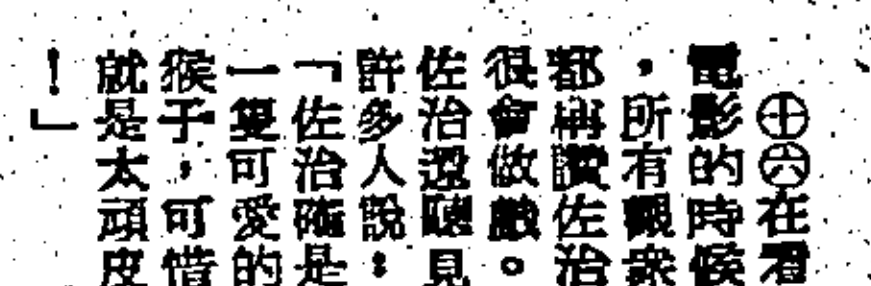
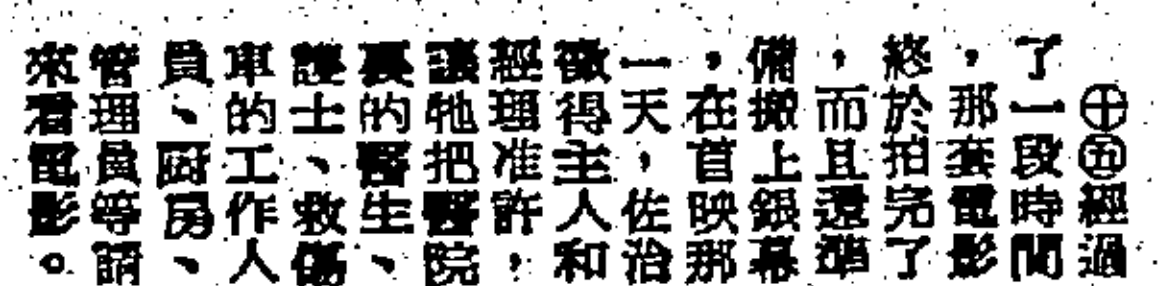
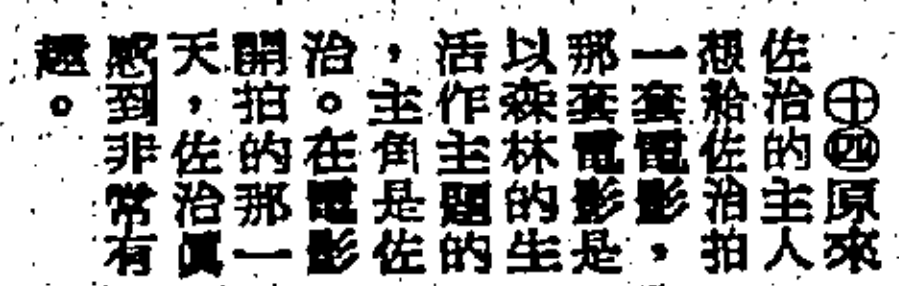
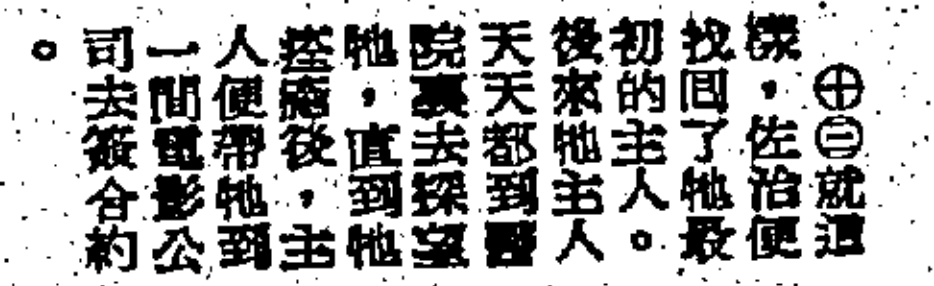
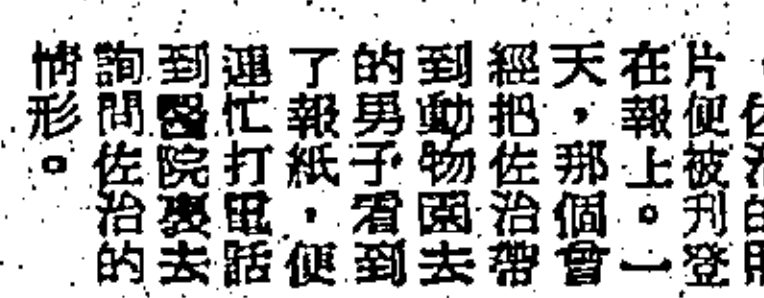
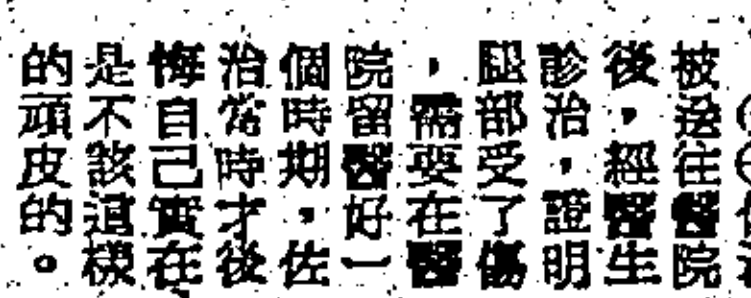
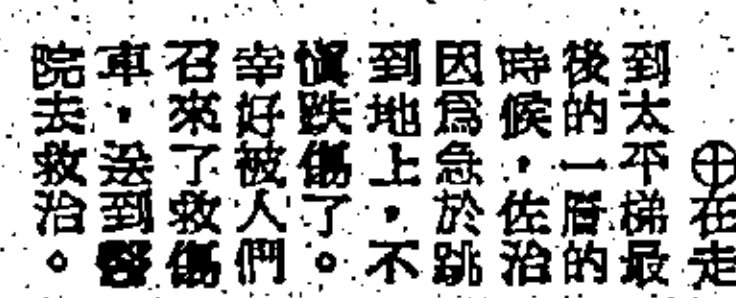
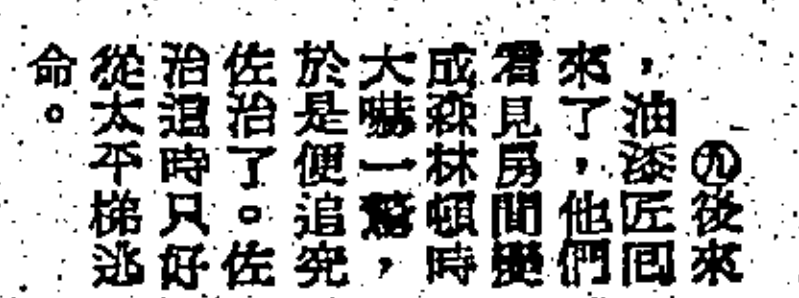
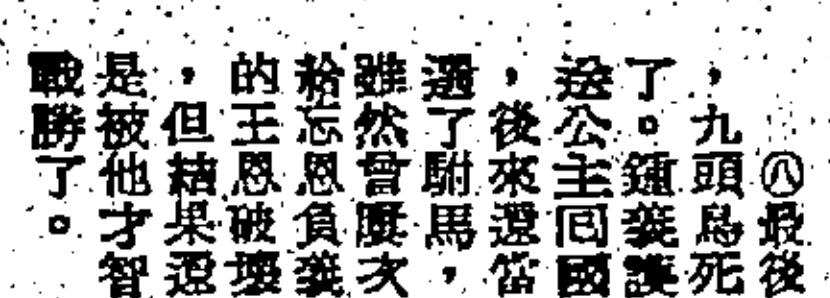
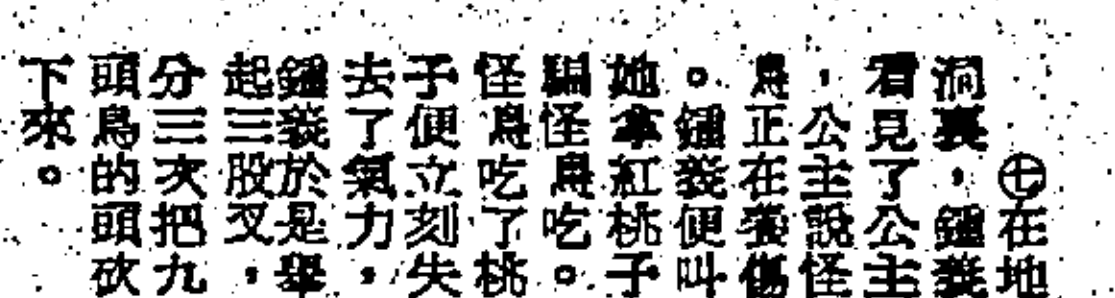
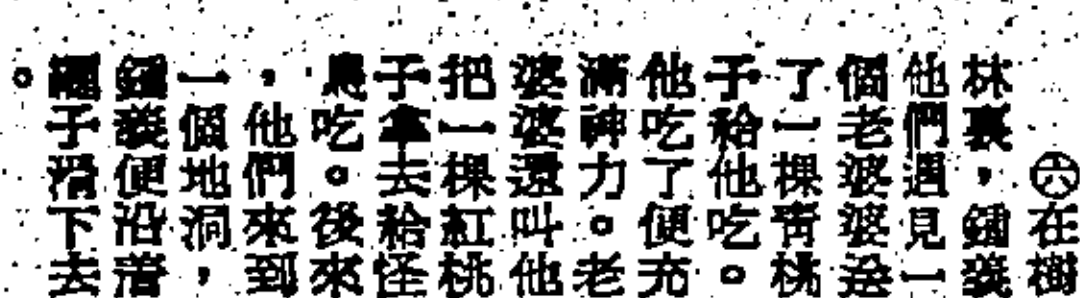
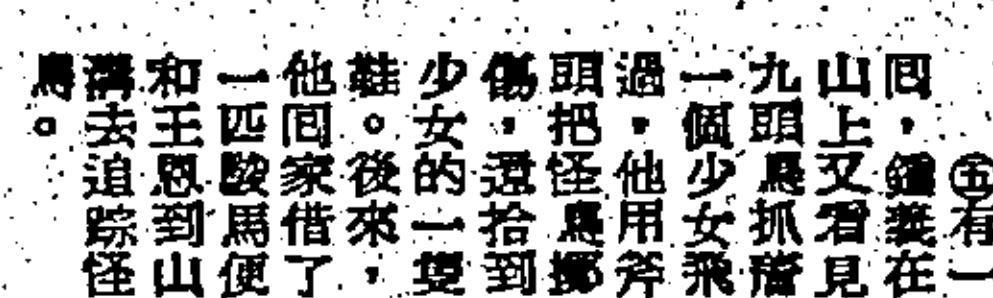
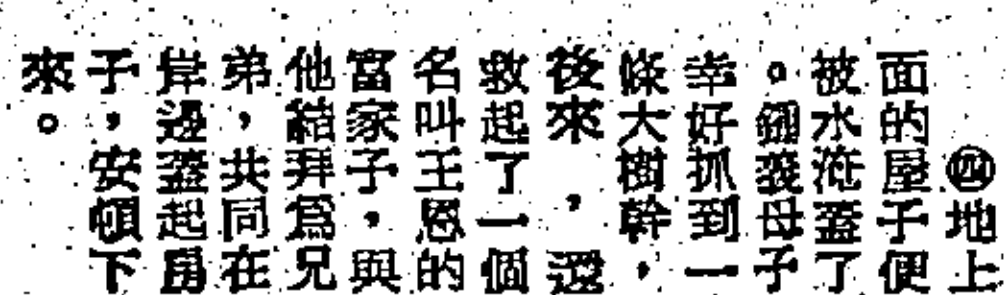
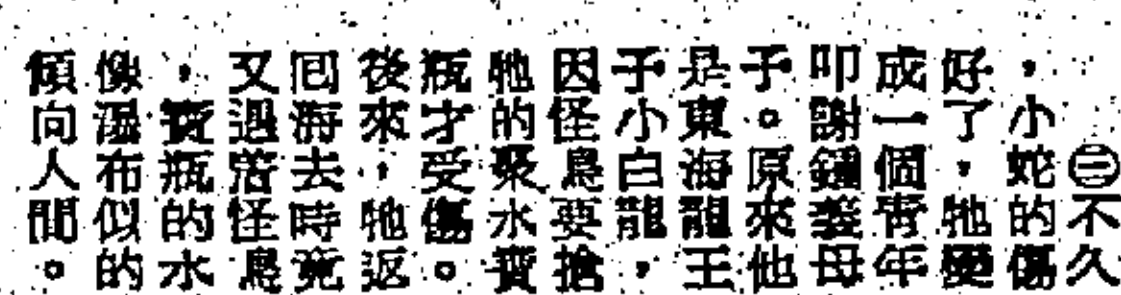
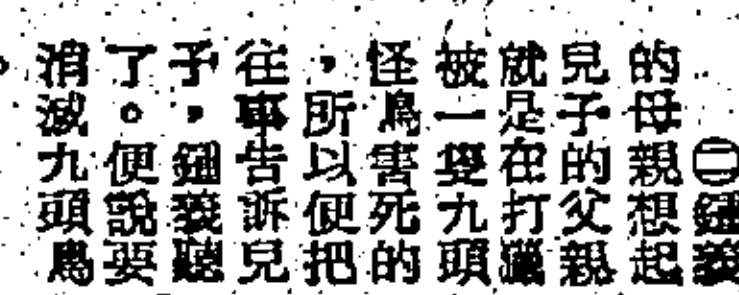
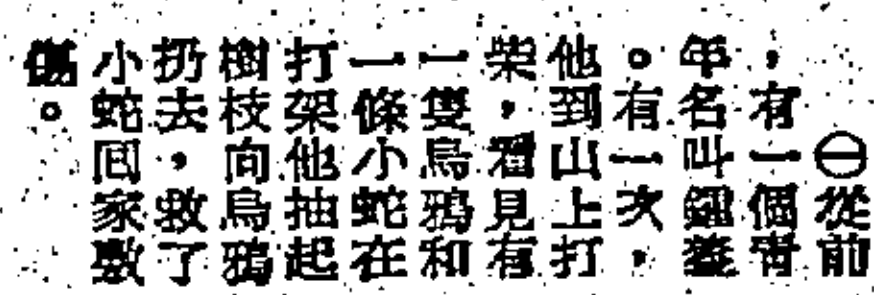
[illegible]

好勝。(二)是的。(三)可以算是頗高的了。(四)字體寫得美觀端正，不錯了。(五)瓜子臉型。(六)相符合。



100









歌典·天一有·獲所無仍·找尋的天六五遇經(九)  
。爆料軍用軍機一會看外里五十到仙派要說·冲林見召官



他叫人有見驟然忽·步散面外到冲林·天一有(五)  
。二小季計伙小的店酒是來原·看一頭回他·



的昂同得幸·矩規的真麼匿得憾不·牢坐次初冲林(一)  
。刑苦受冤才·守看和官獄典給送分兩銀把他·點指犯囚



收好只·絕拒能不上面表他但·異有知心冲林(十)  
。去爆料草那到色起就·李行拾



李·忙幫和團照少不冲林到得會時京在二小季(六)  
。店酒小間一了散開裏道在就使地各派派他冲林訴告二小



冲林替善更們他此因·們他了給信的信業把又冲林(二)  
。作工閒清等皆燒管只他派又·葬除初的上子將他把



一上遇又中途在·氣天的冷寒常非僅一是這(十一)  
。界世的色白成變遇四把·登風大陣



並·的客陪計太高被是你說聲低才遇四看二小季(七)  
。冲林死殺受們官獄路陪此到入派會計太高說昨出說



經冲林·苦不也作工·來西東送他給常經兒那進榮(三)  
。了復恢地漸漸就也康健的體身·活生獄牢的月多個兩過



。了爆料軍用軍機一丁應於終·苦辛經變他(二十)



隨是他猶便·說樣的人的來城京由那明問冲林(八)  
。果續有改但·他拉去處到地冲冲氣是於·俠



驚外出他讓遇時有·冲林待要別特守看和官獄(四)  
。多初了到已覺不·了去過的天天一子日·步散





人嫌老那但，人過教地否力極地，荷驚很瑞路杜（九）  
「。的死股子屋的你故是巫女，看你」，說角的子屋蕭猶



小了起整間中，子帽圓的色將着戴們人男是荷股（五）  
。魔響的囑叮出我時路起走，子給小蕭猶連呵，頂尖



了看周四向，門丁開打瑞路杜，後下降地徐徐子屋（二）  
。唱歌在兒鳥多許有還，樹果和草花是都處到裏那，下



下子屋那在，的真是，驚一了嚇，看一瑞路杜（十）  
。子鞋銀的頭尖指穿，脚受閉了出伸，



上同從，子袖白膚穿，的白是子帽的人女些那（六）  
了白都全髮頭，人嫌的老最個一中共。來下舞頭則帽蕭打



，方地的遠不在，面後在很多多，子屋出走瑞路杜（二）  
。音樂的探探見聽的隱遠，廣流沖間中坡斜從溪小橫一有



門說却人嫌老那但，好辦麼怎常叫響瑞路杜（十一）  
。們他教孫可正，她死殺現，害過巫女受夕日人的國金



陣一了語耳相互，時前面瑞路杜近走人些這當（七）  
。體行躬鞠瑞路杜向却人嫌老那但，步一前跑再敢不微，



美景風這到來在現，上原草的色灰在往向一瑞路杜（三）  
。來走人羣一有見看還遠然突，了極樂快是眞，方地的魔



了死女巫力東道知，巫女力北是本處誘還人嫌老（二十）  
。怕害點有覺不，巫女是又見離瑞路杜，來裏道到趕才



方東了死殺你留因，方地人金門是道」，說人嫌老（八）  
「！你迎歡們我，來出了放解中體以我們我他，巫女巫的



獨大地比地草有齡年，極高多不差離和子個人嫌還（四）  
。參觀的怪奇上穿哪，人女是舞一，人男是個三對他，多



小叮小當。許冠文。

